

PAPER DETAILS

TITLE: BEYDÂVÎ'NIN ENVÂRU'T-TENZÎ'LİNDE RIVÂYET METODU

AUTHORS: Mehmet BAGIS

PAGES: 43-74

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/1733959>

BEYDÂVÎ'NİN ENVÂRU'T-TENZÎL'İNDE RİVÂYET METODU*

Mehmet BAĞIŞ**

Özet.

Beydâvî'nin *Envâru't-Tenzîl* ve *Esrâru't-Te'vîl* adlı tefsiri, dirayet tefsirleri arasında sayılan seçkin tefsir metinlerinden birisidir. Dirayet tefsir geleneğine bağlı olarak bu tefsirde; sahaba, tabiûn ve selef âlimlerinin görüşlerine, kırâat vecihlerine, sarf, nahiv ve belâgat tahlillerine yer verilmiştir; bazen itikâdî ve fikhî mezheplerin görüşleri ele alınıp isabetli bulunan görüşler aklî ve naklî delillerle desteklenmiş; bazen de kevnî ayetler yorumlamırken ilmî tefsir metodu kullanılmıştır. *Envâru't-Tenzîl*, Allah kelâmını neredeyse kendi dönemindeki bütün ilimlerin verileri işliğinde tefsir etmesi, dil kaidelerine ve aklî istidlallere dayanarak yeni görüşler ortaya koyması yönüyle çok kapsamlı, ifadelerinin kısalığı yönüyle de muhtasar bir eserdir.

Baskın bir dirayet tefsiri karakteri taşıyan *Envâru't-Tenzîl*, rivayet yönü itibarıyle de zengin bir tefsirdir. Rivayet metoduna bağlı olarak bu tefsirde; Kur'ân ayeti, yerine göre başka bir ayette, hadisle veya sahâbî kavliyle tefsir edilmiş bazen de konuya alakalı esbâb-ı nûzûl, Îsrâiliyyât ve fedâilü'l-Kur'ân rivayetlerine yer verilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Beydâvî, Envâru't-Tenzîl, dirayet tefsiri, rivayet tefsiri.

TAFSIR BI AL-RIWAYAH (BY TRANSMISSION) METHOD IN AL-BAYDAWI'S ANWAR AL-TANZIL

Absract.

Al-Baydawi's work *Anwar al-Tanzil wa Asrar al-Tawil* (*The Lights of Revelation and the Secrets of Interpretation*) is one of the most distinguished tafsir (Qur'anic commentary) texts among tafsir bi al-ra'y (by sound opinion) commentaries. This commentary following tafsir bi al-ra'y tradition presents the opinions of the Sahaba, Tabi'un and scholars of Salaf, recitation aspects, grammar, syntax and rhetorical examinations; occasionally discusses the views of faith based and fiqh based sects and sagacious views are supported with rational and traditional evidences; and sometimes scientific tafsir method is applied in the interpretation of cosmologic verses. *Anwar al-Tanzil* is both a comprehensive and concise commentary since it explains the word of Allah in light of nearly all sciences applied in its time and expresses new views based on the

* Bu makale, "Beydâvî Tefsiri'nin Ulûmu'l-Kur'ân ve Tefsir Usûlü Açısından Tahâlîlî" adlı doktora tezinden yararlanılarak hazırlanmıştır.

** Yrd. Doç. Dr., Şırnak Üniversitesi İlahiyat Fakültesi, Tefsir A.B.D.

rules of language and rational deductions while having short expressions at the same time.

Having dominant characteristics of tafsir bi al-ra'y, *Anwar al-Tanzil* is also a substantial commentary with certain aspects that are characteristics of tafsir bi al-riwayah. In accordance with tafsir bi al-riwayah (by transmission) method, depending on the occasion, Quran verses are explained with other verses, hadith or Sahabe words. In addition, narrations of Asbab al Nuzul (causes of revelation), Israeli tales and Fadail al-Qur'an (Virtue of the Qur'an) in relation to the subject are also presented in the book.

Key Words: Al-Baydawi, *Anwar al-Tanzil*, Tafsir bi al-Ra'y, Tafsir bi al-Riwayah.

Giriş

Tefsir ilmiyle iştigal eden âlimler, tefsir çeşitlerini rivayet¹ ve dirayet tefsiri² olmak üzere ikiye ayırmışlardır.³ Kur'ân'ın rivayet metoduyla tefsir edilmesi hakkında görüş birliği varken dirayet metodu ile tefsiri, bir grup âlim reddetmektedir.⁴ Hem dirayet metodunu tercih edenlerin hem de böyle bir tefsir metodunu caiz görmeyenlerin kendilerine göre delilleri var olmakla⁵ birlikte bugün için böyle bir konuyu tartışmanın pratikte bir faydası bulunmamaktadır. Çünkü nübüvvet asrından uzaklaşıkça İslam coğrafyasının da genişlemesiyle birlikte yeni hâdiseler, felsefi fikirler ve yeni mezhepler ortaya çıkmıştır. İlk zamanlarda var olan sade kültür, yerini çeşitli inanç ve değerlerle bezenmiş muhtelif ve geniş bir kültüre bırakmıştır. Bu durum, doğal olarak Kur'ân'ın tefsirine yeni bir form kazandırmıştır. Daha önce üzerinde durulmamış veya yeniden ele alınması gereken bazı ayetler, ictihâda da yer verilerek tefsir edilmeye başlanmıştır, böylece dirayet tefsirleri doğal olarak var olmuştur.⁶

Çalışmamızın konusu olan *Envâru t-Tenzîl ve Esrâru t-Te'vîl* adlı tefsir de dirayet tefsirlerinden kabul edilmektedir. Kur'ân ayetlerinin daha çok dirayet metoduyla tefsir edildiği bu eserde, rivayet metodu da fazlasıyla kullanılmıştır. Beydâvî'nin, *Envâru t-Tenzîl*'ne bakıldığından bazen tefsiri yapılan ayetle ilgili baze de ayette geçen herhangi bir kavramla ilgili rivayet namına var olan birçok görüşün nakledildiği görülecektir. Müfessir, bir konu hakkındaki mevcut görüşler arasında çoğu zaman tercihte bulunmuş, baze de tercihte bulunmadan var olan görüşleri sıralamakla yetinmiştir.

Envâru t-Tenzîl'de rivayet metodunun ele alındığı bu çalışmada yerine göre ayetlerin ayetle, hadisle ve sahâbî kavliyle tefsir edilmesi; esbâb-ı nûzûl ve Îsrâiliyyât rivayetlerine ne derece yer verildiği ve süre sonlarında yer alan fedâilü'l-Kur'ân rivayetleri gibi konular üzerinde durulacaktır.

1 Ayetin, ayetle, Hz. Peygamberin sünnetiyle ya da sahabे ve tâbiînün sözlerine dayalı olarak tefsir edilmesine *rivâyet tefsiri* denir. Bkz. Zehebî, Muhammed Hüseyin, *et-Tefsîr ve 'l-Müfessîrûn I-III*, Mektebetü Vehbe, Kâhire tsz., I, 112; Ömer Nasuhî Bilmen, *Büyük Tefsîr Tarihi I-II*, Ravza Yayımları, İstanbul 2008, I, 109-110; Muhsîn Demirci, *Tefsîr Tarihi*, İFAV Yayımları, İstanbul 2010, s. 126; Zekeriya Pak, "Rivâyet Ağırlıklı Tefsirler", (ed. Mehmet Akif Koç), *Tefsîr El Kitabı*, Grafiker Yayınları, Ankara 2012, s. 175.

2 Ayetlerin, sadece rivâyetlere bağlı kalınmadan, Arap dili ve edebiyatı, dînî, felsefi vb. müspet ilimlerin yanında, müfessirin ictihâsına dayalı olarak tefsir edilmesine *dirâyet tefsiri* denir. Bkz. Bilmen, I, 107-108; İsmail Cerrahoğlu, *Tefsîr Usûlü*, TDV Yayımları, Ankara 2013, s. 230; Sadreddin Gümüş, *Kur'ân Tefsîrinin Kaynakları*, Kayihan Yayımları, Ankara 1990, s. 29; Demirci, *Tefsîr Tarihi*, s. 159; Fethî Ahmet Polat, "Dirâyet Ağırlıklı Tefsirler", (ed. Mehmet Akif Koç), *Tefsîr El Kitabı*, Grafiker Yayınları, Ankara 2012, s. 189.

3 Bilmen, I, 107-108; Cerrahoğlu, s. 228; Gümüş, s. 28-29.

4 İbn-i Kesîr, 'Îmâdüddîn Ebû'l-Fidâ İsmail b. Nûriddin Ali, b. Cemâliddîn, *Tefsîrû 'l-Kur'âni 'l-Azîm*, (Mukaddime), thk., Sâmî b. Muhammed Selâme, Dâru Tayyibe, 1999, I, 7; Gümüş, s. 127-130.

5 Bkz. İbn-i Kesîr, I, 7; Gümüş, s. 127-136; Demirci, *Tefsîr Tarihi*, s. 160-162.

6 Bkz. Gümüş, s. 132; Demirci, *Tefsîr Tarihi*, s. 158-159, 163.

1. ENVÂRU'T-TENZÎL'DE RİVÂYET METODU

Rivayet metodu, Kur'ân'daki herhangi bir ayeti, başka bir ayetle veya Hz. Peygamber'in sünneti ya da sahaba ve tâbiûnun sözlerine dayalı olarak tefsir etmektedir. Bu kaynaklarla yapılan tefsire de *rivayet tefsiri*, *naklî tefsir* veya *me'sûr tefsir* denilir.⁷

1.1. Ayetin Ayetle Tefsiri

Kur'ân'daki bir kısım ayetler veya ayet içinde yer alan bazı kavramlar, başka ayetler tarafından belli usûl kâideleri çerçevesinde tefsir edilmiştir. *Mücmelin tafsîli, mutlakın takyîdi ve âmmîn tahsisi* bu usûl kaidelerinden bazısıdır. Müfesir Beydâvî de *Envâru'l-Tenzîl*'de yer yer bu usûl kaidelerine değinmiştir.

1.1.1. Envâru't-Tenzîl'de Mücmelin Tafsîli (Mübeyyin ile Tefsiri)

Mücmel, kendisinden ne kastedildiği tam olarak anlaşılmayan ancak söyleyen tarafından ilave bir açıklamıyla anlaşılabilen lafızdır. Yaygın olarak kullanılan garip lafızlar, kendisiyle söyleyenin ne kastettiği anlaşılmayan lafızlar ve birçok manaya geldiği için hangisinin kastedildiği anlaşılmayan lafızlar mücmel kapsamına girer.⁸

Kur'ân'da, mücmel olarak kabul edilen ve kendisiyle, ne kastedildiği tam olarak anlaşılmayan ayetler bulunmaktadır. Ancak bu ayetler ya başka ayetlerle veya Hz. Peyagamber'in sünnetiyle izaha kavuşmuştur. Böyle bir durumda kesin olarak açıklanan ayetlere, müfesser, mübeyyen veya mufassal denilir. Açıklayan ayete de "mübeyyin" ya da "karîne" denir.⁹

Örneğin *وَكُلُوا وَاشْرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ* "Sabahın beyaz ipliği, siyah iplığının ayırt edilinceye kadar (fecirdeki beyazlık görününceye) kadar yiye, için."¹⁰ ayetinde *الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْأَسْوَدِ* "beyaz ipligin siyah iplikten..." kısmı mücmeldir. Akabinde gelen "من الفجر" ifadesi onu açıklamıştır.¹¹

7 Zehebî, I, 112; Bilmen, I, 109-110; Demirci, *Tefsîr Tarihi*, s. 126; Pak, *Rivâyet Ağırlıklı Tefsirler*, s. 175.

8 Abdülkerîm Zeydân, *el-Vecîz fi Usûli'l-Fikh*, Müssesetü'r-Risâle, Beyrut 2000, s. 352; Subhi es-Sâlih, *Mebâhis fi Ulûmi'l-Kur'ân*, Dâru'l-'Îlm lil Melâyiñ, Beyrut 1990, s. 308; Gümüş, s. 36-37; Mehmet Erdogan, *Fîkh ve Hukuk Terimleri Sözlüğü*, Rağbet Yayımları, İstanbul 1998, s. 313.

9 Bkz. Subhi es-Sâlih, s. 309-310; Cerrahoğlu, *Tefsîr Usûlü*, 183; Gümüş, s. 36-37.

10 Bakara: 2/187.

11 Subhi es-Sâlih, s. 310; Gümüş, s. 38.

Beydâvî ise Mücmelin tafsîli meselesine şu örneklerle ışık tutmuştur:

وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ (Allah) Onunla ancak fasikleri saptırır.¹²

Beydâvî, yukarıdaki ayette zikri geçen fasikleri, ‘iman sınırının dışına çıkanlar’ olarak tefsir etmiş daha sonra “إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ” Şüphesiz münafiklar; fasiklarin ta kendileridir¹³” ayetini işaret ederek bu kimselerin, münafiklar olduğunu belirtmiştir.¹⁴ Zira münafiklar da iman üzere sabit durmayıp küfre daldıklarından dolayı fasiklar gürühuna girmektedirler.

Bunun başka bir örneği de şudur: **وَلَا يَبُوئُهُ لُكْلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا السُّدُسُ مَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ**“ Ölenin çocuğu varsa, geriye bıraktığı maldan, ana babasına, her biri için altıda bir hissesi vardır”¹⁵ ayetindeki **لَا يَبُوئُهُ** “anne babasına” kelimesi mücmeldir ve ondan sonra gelen **لُكْلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا** “onlardan her birisine” ifadesiyle tafsîl edilmiştir.¹⁶ Mücmel kelime, akabında gelen diğer ifadelerle tafsîl edilmeseysi, ayetin manasında şöyle bir yanlış anlaşılma olabilirdi: “Ölenin geriye bıraktığı maldan, ana ve babasının ikisine altıda bir hisse düşer.” Dolayısıyla anne ve babanın her birisine düşen miras yarı yarıya azalmış olurdu ki bu anlam, ayetin gerçek anlamına bire bir muhâliftir.

Aynı şekilde **أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** Bilesiniz ki, Allah’ın dostlarına hiçbir korku yoktur. Onlar üzülmeyeceklerdir de¹⁷ ayeti mücmeldir ve hemen peşinden gelen **الَّذِينَ آمَنُوا وَكَثُرُوا يَتَّقُّونَ** Onlar iman etmiş ve Allah'a karşı gelmekten sakınmış olanlardır¹⁸ ayetyle tefsir edilmiştir.¹⁹ İlk ayette kendilerinden bahsedilen evliyâ “Allah dostları”, ikinci ayette “Allah'a iman eden ve takvalı olanlar” şeklinde açıklanmıştır.

1.1.2. Envâru't-Tenzîl'de Mutlakın Takyîdi

Mutlak, kendi cinsinde şüyük bulmuş bir medlûle delâlet eden lafizdir. Mutlak lafız, muayyen olmayan bir veya birden çok varlığa delalet eder.²⁰ Diğer bir ta-

12 Bakara: 2/26

13 Tevbe: 9/67.

14 Beydâvî, Nâsiruddîn Ebû Saîd Abdullâh b. Ömer, *Envâru't-Tenzîl ve Esrâru't-Te'vel I-V*, thk., Muhammed Abdurrahmân el-Mar'aşî, Dâru İhyâ'i-Türâsi'l-'Arabî, Beyrut 1418, I, 64.

15 Nisâ: 4/11.

16 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, II, 62.

17 Yûnus: 10/62.

18 Yûnus: 10/63.

19 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, III, 118.

20 Zeydân, s. 284.

nîma göre mutlak, hâss lafızlardan olan, mana ve medlûlu şâyi olup herhangi bir kayıtlı sınırlanmamış, cüzleri ta'yîn edilmemiş olan kavramdır.²¹

Örneğin “at” sözcüğü teker teker her bir at için kullanılabilir. Ancak aynı anda bütün atları kapsamaz. Dolayısıyla bu sözcük muayyen olmayan “herhangi bir at” anlamına gelir. Delâlet ettiği bütün cüzleri aynı anda kapsayan *âmm* lafızlardan, bu yönyle ayılır.²²

Mukâyyed ise bir lafızla kayıtlanmış olarak kendi cinsinde şûyû bulmuş bir medlûle delâlet eden lafızdır.²³ Yani bir veya birden çok varlığı delalet eden lafiz aynı zamanda bir sıfatla kayıtlanmıştır.

Örnek olarak رَجُلٌ أَرْضَرُومِيٌّ “Erzurum’lu bir adam” denildiğinde, mutlak lafiz olan “herhangi bir adam”, bir sıfatla (Erzurum’lu) kayıtlanarak *mukayyed* olmaktadır.²⁴

Hata ile adam öldürmenin kefaretinde de Allah, *وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا حَطَّاً فَتَحْرِيرُ رَقْبَةٍ* “Kim bir mümini yanlışlıkla öldürürse, bir mümin köleyi azat etmesi ve bağışlamadıkları sürece ailesine diyet ödemesi gereklidir”²⁵ buyurmuştur. Ayette azat edileceği bildirilen köle herhangi biri olamaz. Çünkü ifade رَقْبَةٌ مُؤْمِنَةٌ “münâne” mümin köle şeklinde bir sıfatla kayıtlanmıştır. Yani mukayyed olmuştur.

Ayetin Ayeti Takyîd Etmesi:

Ayetlerde mutlak lafızın takyîd edilmesi, iki şekildedir. Takyîd bazen farklı ayetler arasındaki lafızlarda vâki olurken bazen de aynı ayet içindeki farklı lafızlarda olur.

Örneğin حُرَمْتُ عَلَيْكُمُ الْمِيتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنْزِيرِ... “Ölmüş hayvan, kan, domuz eti size haram kilindi” (Mâide: 5/3) ayetinde geçen “kan” kelimesi mutlak bir lafız olup En’âm Sûresi 6/145. ayette دَمًا مَسْفُوحًا “dama masfûwa” akitilmiş kan şeklinde kayıtlanmıştır. Buradaki takyîd, farklı ayetlerdeki lafızlar arasında cereyan etmiştir. Her iki ayette hüküm birdir. O da kanın içilmesinin haram olduğunu sebebi de aynıdır. Bu da kanın içilmesinden doğacak zarardır. İşte bu durumda mukayyed, mutlak olanı tefsir eder ve hükmü mukayyede göre neticeleştirir.²⁶

21 Erdogan, s. 355.

22 Erdogan, s. 355.

23 Zeydân, s. 284.

24 Bkz. Gümüş, s. 34.

25 Nisâ: 4/92.

26 Bkz. Zeydân, s. 286; Gümüş, s. 34-35.

Müfessir Beydâvî de *إِنْ كَادَ لَيُبَشِّرُنَا عَنِ الْهَبَّاتِ لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا*, “*Biz, ilâhlarımıza sâmsâki sarılmayışdıktı neredeyse bizi ilâhlarımızdan uzaklaştıracaktı, (derler)*”²⁷ ayetinde, لَوْلَا harfinin bulunduğu bu ve buna benzer yerlerde, bu harfin mutlak hükmü tâkyîd ettiğini bildirmiştir. Ona göre bu tâkyîd, lafzî açıdan değil, mana açısındandır.²⁸ Yani mukayyed'te olageldiği gibi lafız, bir sıfatla kayıtlanmamıştır. Ancak mana itibariyle لَوْلَا harfinden önceki ifadelerde Mekkeli müşriklerin nere-deyse puta tapmayı terk edecekleri bildirilmiş, sonraki ifadelerde ise bu durum, putlara tapınma noktasında gösterilen sebât/inat ile kayıtlanmıştır.

Sünnetin Ayeti Takyîd Etmesi:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَدْبِيْكُمْ إِلَى“ Bunun örneği şudur: *Ey iman edenler! Namaza kalkacağınız zaman yüzlerinizi, dirseklerle kadar ellerinizi ve -başlarınızda mesh edip- her iki topuğa kadar da ayaklarınızı yıkayın*”²⁹

Beydâvî'ye göre Mâide 6. ayetteki لَذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ ifadesi, abdestli olsun/olmasın namaza kalkmak isteyen her kişiyi kapsayan mutlak bir ifadedir. Hâlbuki icmâ, bunun aksinedir. Çünkü Hz. Peygamber'in, Mekke'nin fethi gününde beş vakit namazı bir abdestle kıldıguna dair şu rivayet mevcuttur: *أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى الصَّلَوَاتِ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ يَوْمَ الْفَتحِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّكَ صَنَعْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعَهُ قَالَ: عَدْدًا صَنَعْتُهُ.* Resulullâh (s.a.s) fetih günü, beş vakit namazı bir abdestle kıldı. Hz. Ömer 'Yâ Resulallâh! Daha önce hiç yapmadığın şeyi yaptın' dedi. Resulullâh (s.a.s) 'Bunu kasıtlı yaptım' dedi.”³⁰

Beydâvî'nin bildirdigine göre bazı âlimler ayetteki hükmün, mutlak olduğunu ve Hz. Peygamber'in sünnetiyle takyîd edildiğini söylemişlerdir. Dolayısıyla bunlara göre ayetin manası “*Namaza kalkacağınız zaman abdestsiz iseniz, yüzlerinizi dirseklerle kadar yıkayın... (abdest alın)*” şeklinde olur. Bazlarına göre ise ayetteki emir, nedb ifade eder. Nedb ise Şârînin, yapılmasını kesin ve bağlayıcı olmayan bir tarzda istediği filî anlamına gelmektedir.³¹ Bazları da ayetteki emrin, İslâm'ın ilk yıllarına has olup daha sonra nesherdiliğini iddia etmişlerdir. Beydâvî'ye göre bu son görüş zayıftır. Çünkü Mâide Sûresi, Hz. Peygamber'in vefatına yakın bir zamanda indiğinden dolayı nesh ihtiyimali azdır. Nitekim Mâide hakkındaki şu hadis de bu duruma delalet etmektedir: *الماudedة من آخر القرآن نزو لا فاحلوا*“

27 Fûrkân: 25/42.

28 Beydâvî, *Envâru 't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, IV, 125.

29 Mâide: ۷/۹.

30 Ahmed b. Hanbel, Ebû Abdullah, *Müsnedü'l-Îmâm Ahmed*, thk., Şuayb el-Arnavûti, 'Âdil Mürşid vd., Müessesetü'r-Risâle, Beyrut 2001, XXXVIII, 65.

31 Ferhat Koca, "Mendup" *Dâ'a*, XLIV, TDV Yayınları, İstanbul 2004, XXIX, 128.

حَالَهَا وَحْرَمَهَا *Mâide Sûresi nûzûl itibâriyle Kur'ân'ın sonlarındandır. O halde helalini helal, haramını haram kabul edin.*³²

Beydâvî tefsirinin Hâsiye yazarı Şeyhzâde el-Kôcevî'ye göre ise ayetteki mutlak hükmün, takyîd edilmesinin bir karânesi de teyemmüm ayetidir. Şeyhzâde'ye göre teyemmüm abdestin bedelidir. Teyemmüm için de abdestsizlik şart koşulmuştur. Yani, abdestli olan birisinin teyemmüm etmesine gerek yoktur.

Zira ayette *أَلْغَائِطُ أَوْ لَسْنُنِ النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ* “*Veya biriniz abdest bozmaktan (def-i hacetten) gelir veya kadınlara dokunur (cinsel ilişkide bulunur) da su bulamazsanız, o zaman temiz bir toprağa yönelin. Onunla yüzlerinizi ve ellerinizi meshedin (teyemmüm edin)*”³³ buyrulmaktadır. Dolayısıyla bedel olan teyemmümde abdestsizliğin şart koşulması, asıl olan abdestte de şart koşulduğuna delalet eder. Çünkü bedel, mübbedlün minh'e şartlarda da sebeplerde de muhalefet etmez.³⁴

Şeyhzâde el-Kôcevî kısaca şöyle demektedir: Abdest için su bulunamayan durumlarda teyemmüm edilir. Yani teyemmüm, abdestin yerine geçer. Teyemmüm alabilmek için de abdestsiz olmak şarttır. Bu, ayetle sabittir.³⁵ O halde abdestin yerine geçen teyemmümde abdestsizlik şart ise abdest alabilmek için de abdestsiz olunması şarttır.

Sonuçta abdestli olunsa dahi sevap niyetiyle, her namaz için abdest almak mümkün değildir. Ancak ilk gruptaki âlimlerin görüşüne göre “*Ey iman edenler! Namaza kalkacağınız zaman yüzlerinizi, dirseklerе kadar yıkayınız... (abdest alınız)*” ayetindeki mutlak ifade, “abdestsiz olunması durumuyla” takyîd edilmiştir.

Diğer bir örnek de *فَإِنْ طَافَهَا فَلَا تَحْلُلُ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ* “*Eğer erkek karısını (üçüncü defa) boşarsa, kadın, onun dışında bir başka kocayla nikâhlanmadıkça ona helâl olmaz*”³⁶ ayeti hakkındadır.

Beydâvî ayette bildirilen, üç talakla boşanmış kadının, kocasına dönebilmesi için başka bir kocayla nikâhlanması meselesi hakkında şöyle demiştir: “İbn Müseyyeb gibi düşünen bir kısım ulemâ, شَكْ ifadesini zâhirine hamledip, kadının yeni kocayla sadece nikâh akdi yapmasını yeterli bulmuşlardır. Onlara göre nikâh sonrasında cinsî münâsebet olmasa da bu kadın yeni kocadan boşanırsa, eski kocaya dönebilir. Cumhura göre ise nikâhta cinsî münâsebet şarttır. Onlar, bu görüşlerini şu hadis-i şerîfe dayandırmışlardır: “Rifâ'e adlı sahâbînin eşi Hz.

32 Bkz. *Beydâvî, Envâru l-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşlî, II, 116.

33 Mâide: 5/6.

34 Şeyhzâde el-Kôcevî, Muhammed b. Muslihiddin Mustafa, *Hâsiyetü Şeyhzâde ale Tefsiri'l-Kâdi Beydâvî*, İhlâs Vakfı Yayınları, Hakikat Kitabevi, İstanbul 1991, II, 196.

35 Mâide: 5/6.

36 Bakara: 2/230.

Peygamber'e gelerek, 'Rifâ'e beni boşadı, daha sonra Abdurrahman b. Zübeyr be-nimle evlendi. Yalnız Abdurrahman'daki, elbise püskülü gibidir' Hz. Peygamber de 'Sen Rifâ'e'ye dönmek mi istiyorsun? diye sordu. Kadın, 'evet' dedi. Bunun üzerine Hz. Peygamber, 'Sen onun (Abdurrahman'in) balcığını, o da senin balcığını tatmadıkça, ona (Rifâ'e'ye) dönemezsin' buyurdu.³⁷ Beydâvî'ye göre ayet-teki mutlak hüküm, Sünnet'teki cinsî münâsebet şartıyla takyîd edilmiştir. Ancak nikâhin, cinsî münâsebet anlamında tefsir edilmesi de mümkündür.³⁸ Beydâvî'nin aktardığı bu son görüşe göre nikâh, cinsî münâsebet anlamında tefsir edilirse, o durumda sünnet ayeti takyîd etmez, tefsir eder.

1.1.3. Envâru't-Tenzîl'de Âmmîn Tahsisî

Konuluşu itibariyle delâlet ettiği bütün fertleri sınırsız olarak aynı anda kapsayan lafza âmmîn denir.³⁹ Tahsis ise âmmîni, ihtiva ettiği fertlerden bir kısmına mahsus kılmaktır.⁴⁰ Kur'ân'da umûm ifade eden bir lafzin herhangi bir şekilde tahsis edilmesine, *âmmîn tahsisi* denir. Umûmîlik ifade eden lafızları tahsis edecek bir kârine bulunmadığı müddetçe bu lafızlar, umûmîlikleri üzere kalırlar. Kur'ân'da umûmîlikleri üzere kalan çok lazif bulunmakla beraber birçoğu da çeşitli şekillerde tahsis edilmiştir. Kur'ân'da umûmîlik ifade eden kelime ve cümlelerden bazıları şunlardır:⁴¹

1. **كُلُّ نَفْسٍ دَائِقَةُ الْمُؤْتَ- كَافِةُ اَمْرِي بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ** gibi kelimeler. Örnek: "Her nefis ölümü tadacaktır."⁴² "Herkes kazandığı karşılığında rehindir."⁴³
2. İsm-i mevsüller. *İnsanlardan, inanmadıkları hâlde, 'Allah'a ve ahiret gününe inandık' diyenler de vardır*⁴⁴ aytindeki ism-i mevsûlü.

37 Muslim b. Haccâc Ebu'l-Hasen el-Kuşeyrî, *Müsnedî'u's-Sâhihu'l-Muhtasar*, thk., Muhammed Fuâd Abdülbâkî, Dâru lhyâ'i-t-Türâsi'l-'Arabi, Beirut tsz., Nikâh: 111; Tirmîzî, Muhammed b. İsa, *Sünenu'l-Tirmîzî*, thk., Ahmed Muhammed Şâkir, Muhammed Fuâd Abdülbâkî, İbrahim Utva; Mektebetü ve Matbaatu Mustafa el-Bâbî, Mısır 1975, Nikâh: 25.

38 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, el-Mar'aşî, I, 143; Hafâcî, Şihâbüddîn Ahmed b. Muhammed, *Hâşıyetî'u's-Şihâb ale Tefsîri'l-Beydâvî/İnâyetî'u'l-Kâdi ve Kifâyetî'r-Râdi*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmîyye, Beirut 1997, II, 539-540.

39 Cûrcânî, Seyyid Şerif Ali b. Muhammed, *et-Ta'rîfât*, thk., Muhammed Abdurrahman el-Mar'aşî, Dâru'n-Nefâis, Beirut 2007, s. 116; Zeydân, 305; Abdulvehhâb Hallâf, *İlmu Usûli'l-Fikh*, Mektebetü'd-D'avâ, s. 177-178; Subhi es-Sâlîh, 304.

40 Zeydân, 310.

41 Bkz. Zeydân, s. 305-308; Gümüş, s. 40.

42 Âlu İmrân: 3/185.

43 Tûr: 52/21.

44 Bakara: 2/8.

3. İzâfetle veya istîgrâk ifade eden ال takısı ile marife olan cemî kelimeler. Örnek: ﴿وَالْوَلَادَاتُ يُرْضِعُنَّ أُولَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ﴾ (*Emzirmeyi tamamlamak isteyenler için anneler çocuklarını iki tam yıl emzirirler*)⁴⁵ ayetindeki **والْوَلَادَاتُ** kelimesi.

4. Şart isimleri. **وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ يُلْقَ أَثَاماً**, “*Kim bunları yaparsa ağır azaba uğrar*”⁴⁶ ayetindeki **مَنْ** kelimesi.

5. Olumsuzluk edatından sonra gelen nekreler. **وَإِنْ مَنْ شَاءَ إِلَّا عَذَّبَنَا خَزَانَةُ** “*Hiçbir şey yoktur ki onun hazineleri bizim yanımızda olmasın*”⁴⁷ ayetindeki **شَاءَ** kelimesi gibi.

6. Aynı **وَأَنْ** gibi edatlar. **وَأَفْلَوْهُمْ حَيْثُ تَوْفَّهُمْ**, “*Onları nerede yakalarsanız öldürün*.”⁴⁸

7. Bazı istifhâm isimleri. **مَنْ ذَا الَّذِي يُرْضِعُ اللَّهَ قُرْصَانًا حَسَنًا فَيُضْنَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً**, “*Kimdir Allah'a güzel bir borç verecek o kimse ki, Allah da o borcu kendisine kat kat ödesin.*”⁴⁹

Beydâvî, kendi tefsirinde bu usûl kaidesine deðinmiş ve yeri geldiðinde örneklerle izah etmiştir. Mesela **وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ** “*İnsanlardan, inanmadıkları hâlde, ‘Allah’ a ve ahiret gününe inandık’ diyenler de vardur*”⁵⁰ ayetinin tefsirinde, ayette zikredilmeyen bütün iman esaslarının, Allah’ a ve ahirete iman şeklinde tahsis edildiğini ifade etmiştir. Beydâvî’nin, ayette yapılan tahsis hakkındaki görüşleri şu şekilde sıralanabilir:

1. İman esaslarından Allah’ a ve ahirete iman, diğer esaslara oranla en büyük maksuttur. Yani iman esaslarının ilkleri, önce Allah’ a iman, sonra da ahirete imandır.
2. Ayette kâfirler, Allah’ a ve ahirete inanmakla imanın iki tarafını elde ettiklerini, dolayısıyla iman esaslarını her yönyle kuşattıklarını zannetmektedirler.
3. Ayrıca bu kimselerin, imanlarında samimi olduklarını zannettikleri bu iki alanda bile nifâk içinde olduklarına işaret vardır. Hal böyleyken imanın diğer alanlarında münafsilik içinde olmaları evlâdır. Zira bu kimseler, aslında Yahudi idiler; Sözde Allah’ a ve ahirete inanıyorlardı. Nitekim bunların teşbih (Allah’ in varlıklara benzetilmesi), Allah’ in çocuk edinmesi, Yahudiler’ den

45 Bakara: 2/233.

46 Furkân: 25/68.

47 Hicr: 15/21.

48 Bakara: 2/191.

49 Bakara: 2/245.

50 Bakara: 2/8.

başkasının cennete giremeyeceği, cehennemde sadece sayılı günlerde ateş maruz kalacakları gibi bir takım sapık inançları vardı.

4. Son olarak bu tâhsiste, bu kimselerin çirkeflikte ve küfürde ne kadar ileri gittiklerine dair beyan vardır. Çünkü inanmadıkları halde, “Allah'a ve ahiret gününe inandık” demeleri, ancak müslümanları aldatmak ve onlarla alay etmek içindir. Yoksa onlar hakikatte inanmamaktadırlar.⁵¹

Beydâvî tefsirinde ele alınan bir başka tâhsis örneği de şu ayette vukû bulmuştur: **فَمَنْ شَهِدَ جِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مُرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَذَّبَهُ مِنْ آيَاتِ أَخْرَى يُبَرِّدُ اللَّهُ بِكُمْ** “Öyle ise sizden kim bu aya ulaşırsa, onu oruçla geçirsin. Kim de hasta veya yolcu olursa, tutamadığı günler sayısınca başka günlerde tutsun. Allah, size kolaylık diler, zorluk dilemez.”⁵² Müfessir, ayette geçen “kim bu aya ulaşırsa, onu oruçla geçirsin” ifadesinin âmm bir ifade olduğunu ve “Kim de hasta veya yolcu olursa, tutamadığı günler sayısınca başka günlerde tutsun.” ifadesiyle tâhsis edildiğini söylemiştir. Çünkü hasta da yolcu da vakit bakımından Ramazan ayına ulaşmışlardır.⁵³ Yani ayetin başında gelen “مَنْ kim bu aya ulaşırسا...” kapsamı içindedirler. Ancak daha sonra gelen “مَنْ Kim de hasta veya yolcu olursa” ile başlayan ifadelerle tâhsis yapılmış ve hasta ile yolcu, âmm ifadenin kapsamı dışına çıkmıştır. Dolayısıyla Ramazan ayında oruç tutmak bu kimselere vacip olmamaktadır.

Göründüğü üzere bu örneğimizdeki tâhsis, farklı ayetlerin birbirini tâhsis etmesi şeklinde değil, aynı ayet içerisinde umûm ifade eden bir hukmün, devamında gelen başka bir hukümle sınırlanırması şeklinde gerçekleşmiştir.

Bir başka örnek de **إِثْرَابَ لِلثَّالِثِ حَسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَلْلَةٍ مَغْرُضُونَ** “İnsanların hesaba çekilmeleri yaklaştı. Hâlbuki onlar gaflet içinde yüz çevirmekeler”⁵⁴ ayetindedir. Bu ayetteki “اللّاس” ifadesi, umûm ifade eden bir lafızdır. Yani beşer olarak bütün Âdemogullarını ihtivâ etmektedir. Beydâvî’ye göre bu ifade, kâfirlerle tâhsis edilmiştir. Çünkü devamında **وَهُمْ فِي غَلْلَةٍ مَغْرُضُونَ Hâlbuki onlar gaflet içinde yüz çevirmekeler** kaydı bulunmaktadır.⁵⁵ Müminler ise ahiret gününün hesabına inandıkları için ayetteki ifadesinin kapsamı dışında kalmaktadırlar.

51 Beydâvî, el-Mar'aşî, I, 44; Hafâcî, 473-474.

52 Bakara: 2/185.

53 Beydâvî, *Envâru t-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, I, 125.

54 Enbiyâ: 21/1.

55 Beydâvî, *Envâru t-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, IV, 45.

1.2. Ayetin Hadisle Tefsiri

Bilindiği üzere tefsir ilminin ana kaynakları, bizzat Kur’ân, sahib nebevî sünnet ve sahaba kavilleridir. Kur’ânda’ki bazı ayetler, başka ayetler tarafından tefsir edilmiştir. Ayetin ayeti tefsir etmesinden sonra tefsirde ikinci kaynak, Hz. Peygamber’in sünnetidir. Hz. Peygamber Kur’ân ayetlerini, sahâbîlere hem tebliğ ediyor hem de yeri geldiğinde kavlî ve filî olarak izah ediyordu.⁵⁶ Bazen de bu izahlarını, gelen bir soruya karşılık yapıyordu. Ayetlerin tefsirinde sünnetin rolünü ve Kur’ân ayetlerinin, sünnetle açıklanmasını Beydâvî tefsiri üzerinden örneklendirecek olursak:

Ayetin sünnetle tefsir edilmesinin bir örneği, Nahl Sûresi’nde geçen ve balın, insanlar için şifa olduğunu bildiren ayettir. Söz konusu ayette Allah şöyle buyuyor يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَفٍ أَلَوْاْنُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ: “Onların karınlarından çeşitli renklerde bal çıkar. Onda, insanlar için şifa vardır.”⁵⁷

Beydâvî bu ayeti farklı yönlerden genişçe tefsir ettikten sonra balın şifa olusuna dair hadisten de delil getirmiştir. Katâde’den gelen söz konusu hadiste, bir adam Hz. Peygamber’e gelip kardeşinin karnının (midesinin) ağrısını söylemiş. Hz. Peygamber: ‘Ona bal içir.’ demiş. Adam gitmiş daha sonra dönerek ‘Yâ Resulallâh! Ona içirdim ama faydası olmadı’, demiş. Hz. Peygamber yine ‘git ve ona bal içir, Allah doğru söyledi, kardeşin karnı yalan söylüyor’, demiş. Adam içirmeye devam etmiş, Allah da kardeşine şifa vermiştir. Sonunda hasta olan kardeş, ayak bağı çözülen devenin kalkması gibi hemen kalkmıştır.⁵⁸ Buhârî ve Müslim’de geçen⁵⁹ bu hadis hakkında, el-Münâvî, *Fethü’s-Semâvî bi Tahrîci Ehâdîsi'l-Kâdi Beydâvî*, adlı çalışmasında şöyle demektedir: “Bu hadisi Buhârî ve Müslim, Ebû Said el-Hudrî’nin rivayetiyle kitaplarına almışlardır. Ancak hadiste devam etti, ‘ayak bağı çözülen bir devenin kalkması gibi hemen kalktı’, ifadesi bulunmamaktadır.”⁶⁰

Bu konu başlığı altında girebilecek bir diğer örnek de şu ayettedir. قَنَافِيَ أَنَّمَّا مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَقَبِيلَةً عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ Derken, Âdem (vahy yoluyla) Rabbinden bir takım kelimeler aldı, (onlarla amel edip Rabb’ine yalvardı. O da) bunun üzerine tövbесini kabul etti. Şüphesiz O, tövbeleri çok kabul edendir, çok bağışlayandır.”⁶¹

56 Duman, M. Zeki, *Uygulamalı Tefsir Usulü ve Tefsir Tarihi*, Erciyes Üni. Yayınları, Kayseri 1992, s. 84-85; Gümüş, 28.

57 Nahâ: 16/68-69.

58 Beydâvî Nâsıruddîn Ebû Saïd Abdullah b. Ömer, *Envâru't-Tenzîl ve Esrâru't-Te'vîl I-III*, thk., tlk., thr. Muhammed Subhi b. Hasan Hallâk, Muhammed Ahmed el-Atraş, Dâru'r-Reşîd, Beirut 2000, II, 270.

59 Buhârî, Ebû Abdullah Muhammed b. İsmâîl, *Sahîh-u Buhârî*, I-IX, thk., Muhammed Zühîr b. Nâsîr, Şerh: Mustafa Dîb el-Bugâ, Dâru Tavkî'n-Necât, 1422, Tib: 4; Müslim, Selâm: 91.

60 Münâvî, Zeynûddîn Muhammed Abdurraûf, *Fethü's-Semâvî bi Tahrîci Ehâdîsi'l-Kâdi Beydâvî I-III*, thk., Ahmed Müctebâ, Dâru'l-'Âsimâ tsz., II, 757.

61 Bakara: 2/37.

Beydâvî, ayette bildirilen Hz. Âdem'in tövbesinin kabul edilmesi olayını, İbn Abbas'tan gelen şu rivayetle açıklamıştır: "عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: 'قَالَ آدَمُ يَا رَبِّ الْمَمْلُوكَيْنِ بَيْكَ, قَالَ: بَلِي, قَالَ: يَا رَبِّ الْمَمْتُنَّ فِي الرُّوحِ مِنْ رُوْحِكَ, قَالَ: بَلِي, قَالَ: يَا رَبِّ الْمَمْتُنَّ سَيِّقَ رَحْمَتَكَ غَضْبِكَ, قَالَ: بَلِي, قَالَ: أَلْمَسْكِنَيْ جَنْتَكَ, قَالَ: بَلِي, قَالَ: يَا رَبِّ إِنِّي تَبَّتْ وَأَصْلَحْتَ أَرَاجِعِي أَنْتَ إِلَى الْجَنَّةِ' قال: نعم." *Ibn Abbas'tan gelen rivayette, 'Hz. Âdem: Ey Rabbim! Sen, beni kendi elinle yaratmadın mı? Allah: Evet, dedi. Ey Rabbim! Sen, bana kendi ruhundan ruh üflemedin mi? Allah: Evet, dedi. Ey Rabbim! Senin rahmetin, gazâbını geçmemiş mi? Allah: Evet geçmiş, dedi. Ey Rabbim! Sen, beni cennetine yerleştirmedin mi? Allah: Evet, dedi. Ey Rabbim! Tövbe eder ve kendimi İslâh edersem, beni tekrar cennetine döndürür müsün? Allah: Evet, dedi.*⁶²

Beydâvî tefsirinde, şu ayet de ilgili bir hadis çerçevesinde açıklanmıştır: **رَبِّنَا، وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَبَرِّكِيهِمْ أَنَّكَ أَنْتَ الْغَزِيرُ الْحَكِيمُ** *Rabbunna wa abuthu fihim rassulam minhum yatallo' alayhim aiytak wayuallimuhum kitabu wal-hikma wayibrakehem anta al-ghazir al-hakim*! İçlerinden onlara bir peygamber gönder; onlara âyetlerini okusun, kitabı ve hikmeti öğretsin ve onları her kötülükten arındırsın. Şüphesiz, sen mutlak güç sahibisin, huküm ve hikmet sahibisin.”⁶³

Beydâvî yukarıda geçen ve Hz. İbrâhîm'in duasından ibaret olan ayeti 'Îrbâz b. Sâriye'den rivayet edilen Hz. Muhammed (s.a.s)'in şu hadisiyle tefsir etmiştir: *Ana دعوة أبي إبراهيم، وبشرى عيسى، ورؤيا أمي* “*Ben, babam İbrahim (a.s.)'in duası, Isa (a.s.)'in müjdesi ve annemin de riyyasiyim.*”⁶⁴

Müfessir, ayette geçen Hz. İbrâhim'in "Rabbimiz! İçlerinden onlara bir peygamber gönder" şeklindeki duasının kabul edildiğine yukarıdaki hadisi delil olarak getirmiştir.

Ayetin hadisle tefsir edilmesinin bir örneği de şu ayettir: **فَلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابَ تَعَلَّمُوا إِلَىٰ** “**كُلَّمِيَّةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا تَعْبُدُ أَلَا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَاعًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُولُوا اشْهُدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ** De ki: ‘Ey kitap ehli! Bizimle sizin aranızda ortak bir söze gelin: Yalnız Allah'a ibadet edelim. O'na hiçbir şeyi ortak koşmayalım. Allah'i bırakıp da kimimiz kimimizi ilâh edinmesin.’ Eğer onlar yine yüz çevirirlerse, deyin ki: ‘Şahit olun, biz müslümanızızı.’”⁶⁵

Yukarıdaki ayetin de işaret ettiği gibi Beydâvî, Ehl-i Kitap'tan Yahudilerin, Hz. Uzeyr'i; Hıristiyanların da Hz. İsâ'yı Allah'ın oğlu olarak kabul ettiklerini, kendi âlimlerinin helâl ve harâm diye uydurdukları şeylere tabî olduklarını ve böylelikle gerçek imandan uzaklaştıklarını bildirmiştir. Onun naklettiğine göre "Yahudiler Allah'ı bırakıp hahamlarını; Hıristiyanlar ise rahiplerini ve Meryem

⁶² Hákim, Ebú Abdulláh Muhammed b. Abdilláh en-Nísábúri, *Müstedrek ale-ṣ-Sahayn I-IV*, thk., Mustafa Abdulkádir ‘Ata, Dáru'l-Kütübi'l-‘Ilmiyye, Beyrut 1411/1990, II, 594; Münâvî, I, 160.

63 Bakara: 2/129.

64 Ahmed b. Ha

65 Âlu İmrân: 3/64.

oğlu Mesih'i rab edindiler." şeklindeki Tevbe/31. ayetindiğinde, Adiy b. Hâtim "Yâ Resulallâh! Biz onlara tapmıyoruz" demiştir. Bunun üzerine Hz. Peygamber: "Onların helâl ve harâm dediklerine tabî olmuyor muydunuz? diye sormuş. O da 'evet yâ Resulallâh' demiş. Hz. Peygamber de "İşte bu (onların her dediğine tabî olmanız), odur (onlara tapmanız demektir)." diye buyurmuştur.⁶⁶

Yukarıda görüldüğü şekilde Beydâvî, ilk ayeti (Âlu İmrân: 3/64) tefsir ederken, mana bakımından onunla örtüşen ikinci ayetin (Tevbe: 9/31) iniş süreciyle ilgili bir hadisi zikrederek tefsir etmiştir.

1.3. Ayetin Sahabe Kavliyle Tefsiri

Sahâbî kavramı hakkında farklı tanımlamalar bulunmaktadır. Âlimlerin çoğunluğuna göre Hz. Peygamber'e mülâkî olmuş, ona iman etmiş ve müslüman olarak vefat etmiş kimselere sahâbî denir. Bazıları da bu konuda Hz. Peygamber'den *hadis* rivayet edilmesini şart koşmuşlardır. Hadisçilerin çoğunluğuna göre ise çok kısa süre olsa da Hz. Peygamber'e mülâkî olmuş ve ona iman etmiş kimselere sahâbî denir. İmam Şâfiî ve Ahmed b. Hanbel de bu görüştedir. Usûlcülerin birçoğuna göre de Hz. Peygamber'e iman etmiş ve örfen onunla arkadaş olabilecek kadar uzun bir süre geçirmiş kimselere sahâbî denilmektedir. Kaynaklarda bu uzun sürenin miktarı hakkında değişik görüşler bulunmakla birlikte, usûlcülerin bu süreyi en az 6 ay ile sınırlırdıkları geçmektedir. Ebû Mansûr eş-Şeybânî (ö. 535/1141), İbnü's-Sem'ânî (ö. 489/1096), İbn Fûrek ö. (406/1015) ve Ebu'l-Hüseyn el-Basrî ö. (436/1044) gibi âlimlere göre bir kimsenin sahâbî sayılabilmesi için o kimsenin Hz. Peygamber ile uzun bir süre arkadaşlık yapmış olması gerekmektedir.⁶⁷ Buna göre dört halife (r.a), Resulullah'ın (s.a.s) hanımları, Ebû Hureyre, Abdullah b. Mes'ûd, İbn Abbas (r.a) gibi Hz. Peygamber'e iman edip uzun süre yakınında yaşayan, dinini benimseyen ve ahlaklıyla ahlaklanan kimseler, sahâbî kategorisine girmektedir.

Sahâbilerin önde gelenleri, Allah resûlünün vefatından sonra, müslümanlar arasında ortaya çıkan yeni durumlar ve ihtilaflarla ilgili meseleleri halletme ve fetva verme işini üstlenmiştir. Bu sahâbilerin gerek Kur'ân ayetlerinin tefsiri noktasında gerekse müslümanlar arasında ortaya çıkan dînî meselelerle ilgili

66 Taberânî, Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed, *Mu'cemü'l-Kebîr* I-XXV, thk., Hamdi b. Abdülmecîd es-Selefî, Mektebetü İbn-i Teymiyye, Kahire 1994, IV, 92; Tirmîzî de yukarıdaki hadis için şöyle demiştir: "Bu, hadis literâtüründe bilinmeyen *garîb* bir hadistir. Sadece Abdüsselâm b. Harb ile Çutayf b. A'yan'dan rivâyet edilmiştir." Tirmîzî, *Tefsîri'l-Kur'ân*: ۱۰.

67 Bkz. Tehânevî, Muhammed b. Ali, *Mevsûatü Keşşâfî Istilâhati'l-Fünûni ve'l-'Ulûm* I-II, thk., Ali Dahrûc, Mektebetü Lübân Nâşirûn, Beyrut 1996, II, 1061-1062; Ebû Abdillâh Bedrûddîn Muhammed b. Abdillâh ez-Zerkeşî, *Bâhru'l-Muhibbâ fi Usûli'l-Fîkh*, I-VIII, Dâru'l-Kütübî, 1994, VI, 190-192; Zeydân, s. 260; Erdoğan; s. 392; Zekiyüddin Şa'bân, *Îslâm Hukuk İlminin Esaslari* (*Usûlü'l-Fîkh*), TDV Yayınları, Ankara 2003, s. 213.

söylemiş oldukları sözler, sahabे kavli olarak değerlendirilmektedir.⁶⁸ Ne var ki bu sahabे kavillerinin hüccet olup olmaması hususunda âlimler arasında ittifak bulunmamaktadır. İslam âlimlerinin çoğunuğuna göre sahabе tefsirinde re'y söz konusu değilse ve ayet sebeb-i nüzûl rivayeti eşliğinde tefsir edilmişse, bu açıklamalar merfû hadis⁶⁹ hükmünde değerlendirilmiş ve ona itimat edilmiştir. Şayet bu tefsirde re'y ve içtihat söz konusu ise bu sefer de sahabenin tefsiri, mevkûf hadis⁷⁰ hükmünde değerlendirilmiş ve ona itimat edilmesi noktasında ihtilâf edilmiştir.⁷¹

Bu konuya Beydâvî'nin tefsirinden birkaç örnek verecek olursak:

اَلَّذِينَ اتَّبَاعُهُمُ الْكِتَابَ يَعْرُفُونَ اَبْنَاءَهُمْ وَالَّذِينَ لَا يَعْرُفُونَ اَبْنَاءَهُمْ فَرِيقًا مِّنْهُمْ اِيَّكُمْنَوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ بَعْلَمُونَ

Kendilerine kitap verdiklerimiz onu (Peygamber'i) oğullarını tanidıkları gibi tanırlar. Böyle iken içlerinden birtakımı bile bile gerçeği gizlerler”⁷² ayetinin tefsirinde Beydâvî, şu hâdiseyi aktarmıştır: “Hz. Ömer’den nakledilen bir rivayette o, Abdullah b. Selâm'a (r.a) Hz. Muhammed'i (s.a.s) sormuş. Abdullah da: ‘Ben Hz. Peygamber'i, oğlumu tanıdığınımdan daha iyi tanırım’ demiştir. Hz. Ömer bu durumun sebebini sorunca, Abdullah: ‘Ben Hz. Muhammed'in (s.a.s) peygamberliğinden şüphe etmem ama oğlumun annesi bana ihanet etmiş olabilir’ demiştir.”⁷³

Bilindiği üzere Abdullâh b. Selâm (ö. 43/663-64) bir Yahudi âlimi iken daha sonra müslüman olan meşhur sahâbîlerden birisidir. Yukarıdaki ayet hakkında gelen bu rivayette, Abdullâh b. Selâm'ın ‘Ben Hz. Peygamber'i, oğlumu tanıdığınımdan daha iyi tanırım’ şeklindeki açıklaması, ayetin manasıyla birebir örtüşmektedir.

Sahâbe tefsirinin bir örneği de ْفُلْ أَغَيْرُ اللَّهِ أَتَّخُدُ وَلِيًّا فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ“ De ki: ‘Göklerin ve yerin yaratıcısı olan, Allah'tan başkasını mı dost edineceğim’⁷⁴ ayetindeki kelimesidir. Beydâvî'nin naklettiğine göre İbn Abbas söyle demiştir: “Bir kuyunun başında çekişen iki bedevîyle karşılaşşaana kadar fâtur kelimesinin manasını bilmiyordum. Onlardan birisi ‘أَنَا فَطَرْتُهَا‘ Bu kuyuyu ilk önce ben açtım.’

68 Geniş bilgi için bkz. Zeydân, 260; Şa'bân, s. 213, 214.

69 Merfû, Hz. Peygamber'e isabet edilen söz ve haber anlamındaki hadis terimidir. Bkz. Abdullah Aydınlı, “Merfû”, Dâlî, I-XLIV, TDV Yayıncılık, İstanbul 2004, XXIX, 180.

70 Mevkûf, isnadın Hz. Peygamber'e ulaşmadan sahâbîde durması veya durdurulması” şeklinde tarif edilen ve sahabenin söz, fiil ve takrirlerine dair rivâyeler için kullanılan hadis terimidir. Bkz. Abdullah Aydınlı, “Mevkûf”, Dâlî, I-XLIV, TDV Yayıncılık, İstanbul 2004, XXIX, 437.

71 Mennâ' el-Kattân, *Mebâhis fi Ulûmu'l-Kur'ân*, Müessetü'r-Risâleti Nâşirûn, Dîmaşk 2011, s. 307; Duman, s. 122; Erdogan, s. 392.

72 Bakara: 2/146.

73 Beydâvî, *Envâru 't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, I, 112; Hafâcî, II, 420; Münâvî, I, 95.

74 En'âm: 6/14.

deyince bu kelimenin manasını anladım.⁷⁵ Buna göre Beydâvî bu kelimenin, ‘ilk olarak yapmak, benzersiz yapmak’ manalarında olduğunu ifade etmektedir.⁷⁶

Diger bir örnek de şudur: *بِاِيْهَا الَّذِينَ امْتُوا شُوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوْحًا* “*Ey iman edenler! Allah'a içtenlikle tövbe edin.*”⁷⁷

Rivayete göre ayette geçen *tevbe-i nasûh* hakkında Hz. Ali'ye soru sorulmuş. O da bu konuda şöyle cevap vermiştir: “Tevbe-i nasûh şu altı özelliği cem eder:

- Daha önce işlenmiş olan günahlardan dolayı pişmanlık duymak,
- Yapılamayan farzları iade etmek,
- Kul hakkını ödemek,
- Hasımlarıyla helalleşmek,
- Günaha bir daha dönmemeye azmetmek,
- Kişinin, evvelinde nefsini günahlarla şımarttığı gibi tövbeden sonra onu taatlerde terbiye etmesi.⁷⁸

Hafâcî'ye göre Hz. Ali'nin üzerinde durduğu bu altı şart, havâs için tövbenin kemâlindendir. Yoksa tövbenin tahakkukunun şartları değildir. Zira Ehl-i sünnet inancına göre tövbenin sahîl olabilmesi için kişinin işlemiş olduğu günahlara karşı pişman olup bir daha işlememeye azmetmesi yeterlidir.⁷⁹

Beydâvî, şu ayetin tefsirinde de sahaba kavline yer vermiştir: *إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ إِنَّ الْمُخْسَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنَوْا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ* *Iffetli ve (haklarında uydurulan kötüülüklerden) habersiz mümin kadınlara zina isnat edenler, gerçekten dünya ve ahirette lânetlenmişlerdir. Onlara çok büyük bir azap vardır.*⁸⁰

Müfessirin bildirdiğine göre muhsan kadınlara zina isnat eden kimselerin cezası hakkında âlimlerin iki görüşü bulunmaktadır. Birinci görüşe göre ayetin hükmü, tövbe etmeyen ve zina iftirasında bulunan herkesi kapsar. İkinci görüşe göre ise bu hüküm, sadece Hz. Peygamber'in eşlerine zina isnadında bulunan kimselerle ilgilidir. Bu yüzden İbn Abbâbâs, bu kimselerin tövbesinin kabul edilmeyeceğini söylemiştir. İbn Abbas'a göre Kur'ân'daki vaîd içerikli bütün ayetler

75 Beyhâkî, Ebû Bekir Ahmed b. Hüseyin b. Ali, *el-Esmâ' ve ș-Sifât*, thk., Abdullah b. Muhammed el-Hâşîdî, Mektebetü's-Sevâdî, Cidde 1993, I, 78; Suyûti, Celâlüddin Abdurrahmân b. ebî Bekr, *el-Itkân fi Ulûmi'l-Kurân I-IV*, thk., Muhammed Ebu'l-Fazl İbrahim, Hey'etü'l-Misriyyetü'l-'Ammetü li'l-Kütüb, 1394/1974, II, 4; Münâvî, II, 602.

76 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzil*, thk., el-Mar'aşî, II, 156.

77 Tahrîm: 66/8.

78 Beydâvî, *Muhtasar Beydâvî Tefsiri/Envâru'l-Tenzil ve Esrâru'l-Te'vil*, trc., Şadi Eren, İşık Yayıncılık, İstanbul 2013, III, 548.

79 Hafâcî, IX, 210.

80 Nûr: 24/23.

araştırılsa, Hz. Aişe hakkındaki ifk hadisesiyle ilgili vaîdlerden daha ağır olanı bulunamaz.⁸¹

1.4. Envâru't-Tenzîl'de Sebeb-i Nûzûl

Sebeb kelimesi lügatte, kendisi aracılığıyla başkasına ulaşılabilen şey, akrabalık ve muhabbet bağları ve ip/halat” anımlarına gelir. Çoğu esbâb’dır.⁸² Bu kelime Kur’ân’da “amaca ulaştıran yol, ip/halat, yollar, kapılar ve insanlar arasındaki akrabalık ve muhabbet ilişkileri” gibi anımlarda kullanılmıştır.⁸³

Nûzûl kelimesi ise lügatte, yükselenin ziddidir.⁸⁴ Bu kelimenin “yüksekten aşağıya doğru inmek, bir yerde misafir olmak veya konaklamak” gibi manaları da vardır.⁸⁵

Bir terim olarak sebeb-i nûzûl, meydana geldiği zamanda, hükümnün açıklanması veya kendisinden bahsedilmesi için hakkında bir veya birkaç ayetinindiği hâdiseye denir. Sebeb-i nûzûl, Hz. Peygamber zamanında ona yöneltilmiş bir soru da olabilir. İşte bu şekilde Kur’ân’ın bazı ayet veya ayetleri, Hz. Peygamber zamanında yaşanmış bir hadiseyi açıklamak ya da ona sorulan soruya cevap tarzında inmiştir.⁸⁶

Sebeb-i nûzûl meselesi çerçevesinde Beydâvî tefsirine bakıldığından müfesirin, tefsir ettiği ayetlerin varsa, iniş sebeplerine yer verdiği görülecektir. Onun bu şekildeki metodunu hemen hemen Kur’ân’ın her yerinde görmek mümkündür. Müfessir Kur’ân’da “سَانَا سُورَاتٍ Sana sorarlar” şeklinde başlayan ifadeler için genellikle bir sebeb-i nûzûl rivayeti zikretmiştir. Ne var ki bazı ayetlerin birden fazla sebeb-i nûzûlü olabilmektedir. Bu durumda Beydâvî ya mevcut görüşler arasından birini, gerekçeliyle birlikte tercih etmiş veya tercihte bulunmadan, sadece bu görüşleri vermekle yetinmiştir. Beydâvî’nin sebeb-i nûzûl rivayetleri konusundaki yaklaşımını ve metodunu somut olarak görmek açısından meseleyle ilgili birkaç örnek vermek yerinde olacaktır.

81 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, IV, 103.

82 İbn-i Manzûr, Cemâlüddîn Ebu'l-Fazl Muhammed b. Mukrim, *Lisânu'l-'Arab*, I-XV, Dâr Sâdir, Beyrut 1414, II, 459; Muhammed b. Ebû Bekir Abdulkâdir er-Râzî, *Muhtaru's-Sihâh*, Dâru'l-Mâ'rife, Beyrût 2010/1431, s. 258; Feyrûzâbâdi, Muhammed b. Ya'kûb, *Kamûsu'l-Muhît*, thk., Muhammed Naîm Arkasûsî, Müessesetü'r-Risâle, 1426/2005, s. 96; Zebîdî, Ebu'l-Feyz Muhammed b. Muhammed Murtazâ, *Tâcu'l-Arîs* I-XL, Dâru'l-Hidâye, tsz., III, 38-39.

83 Kehf: 18/84; Hac: 22/15; Mü'min: 40/36-37; Bakara: 2/166.

84 Tehânevî, II, 1687;

85 İbn-i Manzûr, XI, 656, 657.

86 Bkz. Zürkânî, Muhammed Abdü'l-Azîm, *Menâhilî'l-Îrfân I-II*, thk., Ahmed Îsâ el-Mâ'sarâvî, Dâru's-Selâm, Kâhire 2010, I, 89; Subhî Sâlih, s. 132.

Bu örneklerden birisi şu ayettir: “وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْتَوا قَالُوا إِنَّا وَإِذَا خَلَقْنَا إِلَيْنَا شَيَاطِينَنَا” ‘İman edenlerle karşılaşıkları zaman, ‘Inandık’ derler. Fakat şeytanlarıyla (münafik dostlarıyla) yalnız kaldıkları zaman, ‘Şüphesiz, biz sizinle beraberiz. Biz ancak onlarla alay ediyoruz’ derler.’⁸⁷

Beydâvî burada, münafikların, müslümanlar ve kâfirlerle olan münasebetlerine işaret eden şu sebeb-i nûzûlü zikretmiştir: “Abdullah b. Ubey ve bir grup arkadaşı, bazı sahâbîlerle karşılaşır. Abdullah b. Ubey arkadaşlarına dönerek, ‘Bu sefihleri nasıl savacağımı bir bakın.’ der. Sonra Hz. Ebû Bekir’in elini tutar ve ona ‘Merhaba! Ey Sîddîk! Ey Teymoğullarının efendisi ve İslâm’ın ileri geleni! Ey mağarada Resûlullah’la birlikte olan! Ey canını ve malını Resûlullah uğruna feda eden kişi!’ der. Sonra Hz. Ömer’in elini tutar ve ‘Merhaba! Ey Adiyyoğullarının efendisi, dinde güçlü ve fârûk olan! Ey canını ve malını Resûlullah yolunda feda eden zât!’ der. Daha sonra Hz. Ali’nin elini tutar ve Ey Resûlullah’ın amcaoğlu ve damadı! Ey Resûlullah’tan sonra Hâşimoğullarının efendisi! der.”

Beydâvî’nin naklettiğine göre bu olayın akabinde Hz. Peygamber’e yukarıda ki ayet inmiştir. Ayette, “müminlerle karşılaşıklarında iman ettilerini söyleyip onları aldatanlar” yukarıda zikri geçen münâfiklardır. Şeytanlar ise küfürlerini açıkça gösteren ve inatlarında şeytanlara benzeyen kâfirlerdir. Bunlara ‘şeytan’ denilmesinin sebebi, küfürde şeytanlara ortak olmalarıdır. Ya da ‘şeytanlar’ ifadesinden bizzat münafiklar da kastedilmiş olabilir.⁸⁸

Beydâvî tefsirinde üzerinde durulan bir diğer sebeb-i nûzûl örneği de şudur:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قُلُوبِهِ وَهُوَ أَلَّا جِصَامٌ

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ

İnsanlardan öylesi de vardır ki, dünya hayatına ilişkin sözleri senin hoşuna gider. Bir de kalbindekine (Sözünün özüne uyduğuna) Allah’ı şahit tutar. Hâlbuki o, düşmanlıkta en amansız olandır. O, (senin yanından) ayrılmışa yeryüzünde bozgunculuk yapmaya, ekin ve nesli yok etmeye çalışır. Allah ise bozgunculuğu sevmez.⁸⁹

Beydâvî’nin naklettiğine göre bu iki ayetin, Ahnes b. Şureyk hakkında indiği söylemiştir. Bu kişi çok yakışıklı, güzel görünüşlü ve güzel konuşan biriydi. Gerçekte müslüman olmadığı halde Hz. Peygamber’in huzurunda müslüman olduğunu iddia eder böylelikle münafıklık yapardı. Sonra da bir gece vakti gizlice,

87 Bakara: 2/14.

88 Beydâvî, *Envâru l-Tenzîl*, thk., el-Mar’âşî, I, 47.

89 Bakara: 2/204-205.

Sâkif kabilesinin ekinlerini yakmış ve hayvanlarını öldürmüştü. Beydâvî'de geçen diğer görüşe göre ise ayet, genel olarak bütün münafiklar hakkında inmiştir.⁹⁰

Beydâvî, bu ayetlerin devamında gelen **وَمِن النَّاسِ مَنْ يَسْرُى نَفْسَهُ ابْتِغَاءً مَرْضَاتَ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ** *İnsanlardan öylesi de vardır ki, Allah'ın rızasını kazanmak için kendini feda eder (nefsini satar).* Allah, kullarına çok şefkatlidir ”⁹¹ ayetinde kas-tedilen kişinin de Suheyb b. Sinân er-Rûmî olduğunu söylemiştir. Beydâvî'nin anlattığına göre müşrikler, müslüman olan Suheyb'i yakalamış ve dininden dön-mesi için ona şiddetli işkenceler yapmışlardır. Suheyb de onlara “Ben çok yaşı bir adamım. Sizin tarafınızda olmam size fayda sağlamazken, karşınızda olmam da size zarar vermez. Gelin bütün malımı alın ve karşılığında beni olduğum hâl üzere bırakın!” demiş. Bu teklif karşısında müşrikler onu bırakmışlar, o da Medine'ye gelmiştir.⁹²

Göründüğü üzere İmâm Beydâvî, birbirini takip eden ve münafık ile müminin durumlarından bahseden yukarıdaki ayetlerin sebeb-i nüzüllerini vermek suretiy-le hem ayetlerin daha iyi anlaşılmasına katkı sağlamış hem de kendi tefsirinde, sebeb-i nüzül rivayetlerine verdiği önemi ortaya koymuştur.

1.5. Envâru't-Tenzîl'de İsrâiliyyât

İsrâiliyyât, Kur'ân tefsiriyle alakalı olarak, Yahudilik, Hıristiyanlık veya diğer din, inanç ve kültürlerden aktarılmış rivayetleri ve bu rivayetlerin tefsire olan etkilerini ifade etmektedir.⁹³ İslam literatüründe *İsrâiliyyât* tabiriyle, İsrailogulla-rından nakdedilmiş kissalar kastedilir.⁹⁴

Tefsirde İsrâiliyyât, sahabे dönemiyle gündeme gelmiş, tâbiûn dönemiyle birlikte yaygınlık kazanmıştır.⁹⁵ Cünkü müslüman olmadan önce Yahudilik ve Hıristiyanlık dinine mensup bazı tâbiîler, bu dinlerde âlim olan insanlardandı. Bunlar Kur'ân'daki bazı kissalarla ilgili önceki kitaplarına sık sık müracaat ede-rek, kissaların kapalı kalmış veya detaylıca anlatılmamış bölümlerini açıklamaya çalışmışlardır. Bu anlamda İsrâiliyyâtın kaynağı İsrailogullarının kitaplarıdır, de-nilebilir.⁹⁶

90 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, I, 133. Taberî, Ebû Ca'fer Muhammed b. Cerîr, *Camii'l-Beyân an Te'vîli Âyi'l-Kur'ân*, thk., Abdullâh b. Abdilmuhsin et-Türki, Merkezü'l-Buhûsi ve'd-Dirâsâti'l-Arabiyye ve'l-İslâmiyye, Abdussemed Hasan Yemâme, Dâr Hicr, 2001, III, 572.

91 Bakara: 2/207.

92 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, I, 133.

93 Bkz. Cerrahoğlu, s. 244; Zekeriya Pak, “Erken Dönem Tefsir Faliyetleri (Taberî Öncesi)”, (ed. Mehmet Akif Koç), *Tefsîr El Kitâb*, Grafiker Yayımları, Ankara 2012, s. 158; İbrahim Hatipoğlu, “İsrâiliyyât”, *Dâr I-XLIV*, TDV Yayımları, İstanbul 2001, XXIII, 195.

94 Muhammed Lutfî es-Sabbâğ, *Buhûs fi Usûli'l-Tefsîr*, el-Mektebetü'l-İslâmî, Beyrut, 1988/1408, s. 147.

95 Pak, *Erken Dönem Tefsir Faliyetleri (Taberî Öncesi)*, s. 158.

96 Bkz. Sabbâğ, s. 147.

Sahabe döneminde bazı sahâbîler özellikle İbn Abbas, Kur'ân'da vecîz ve kapalı olarak anlatılan birçok meseleyle ilgili Ehl-i Kitap'a müracaat etmiştir. Ancak genel anlamda sahaba bu konuda ihtiyathâl davranışmış, Kur'ân'a ve akla aykırı gelen bilgileri reddetmiş, lüzumsuz olan bilgilere de iltifat etmemiştir.⁹⁷

Tâbiûn dönemindeyse Ehl-i Kitap'tan birçok kimsenin İslâm'a girmesi ve insanların Kur'ân'da vecîz olarak anlatılan kıssaların detaylarını öğrenme meraklıdan dolayı tefsirde isrâiliyyât çoğalmıştır.⁹⁸

İsrâiliyyât haberleri âlimler tarafından genellikle üç kısımda değerlendirilmişdir.

1. Sîhhati bilinen ve Kur'ân'a uygun olan Îsrâîlî rivayetler: Bu rivayetler âlimler tarafından kabul edilmiştir.
2. Yalan olduğu bilinen ve Kur'ân'a aykırı olan rivayetler: Bunlar ise reddedilmiştir. Kur'ân'ın bu gibi rivayetlerle tefsir edilmesi de caiz görülmemiştir.
3. Sîhhati tam olarak bilinmeyen ve Kur'ân'a muhâlif olmayan rivayetler: Böyle riayetler de ne kabul edilmiş ne de reddedilmiştir. Ancak anlatılması caiz görülmüştür.⁹⁹

Sabbâğ'a göre üçüncü kısımda yer alan rivayetlerin anlatılması her ne kadar caiz ise de bunların çoğunda dînî açıdan bir fayda yoktur. Ehl-i Kitap'tan gelen ve tefsir kaynaklarımızda bazı meselelerle ilgili nakledilmiş israilî rivayetlerde birçok ihtilaf bulunmaktadır. Ashâb-ı Kehf'in isimleri, köpeklerinin rengi; Hz. Mûsâ'nın asâsının hangi ağaçtan olduğu; Hz. Mûsâ'nın ölüyü diriltmek için ineğin hangi parçasını ona vurduğu ve Hz. İbrahim için diriltlen kuşların türleri gibi meseleler bunlardan bazılıdır.

Sabbâğ'a göre Kur'ân, sîhhati bilinmeyen ve hakkında bir sürü görüş ayrılığı bulunan İsrâiliyyât haberlerinin dînî ve dünyevî bir hususa yönelik herhangi bir faydaları bulunmadığını Kehf Sûresi 22. ayette açıkça bildirmiştir:

سَيِّقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْدًا بِالْعَيْنِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ
فُلْنَ رَبَّى أَعْلَمُ بِعِدَتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُنَمَّرْ فِيهِمْ لَا مَرَأَ ظَاهِرًا وَلَا تَسْنَقْتَ فِيهِمْ جِنْهُمْ آخِدًا
(Ey Muhammed!) Bazıları bilmediğleri şey hakkında atıp tutarak: 'Onlar üç kişidirler, dördüncüleri köpekleridir' diyecekler. Yine, 'Beş kişidirler, altıncuları köpekleridir' diyecekler. Şöyle de diyecekler: 'Yedi kişidirler, sekizincileri köpekleridir.' De ki: "Onların sayısını Rabbim daha iyi bilir. Zaten onları pek az kimse bilir. O

97 Zehebî, I, 54; Pak, *Erken Dönem Tefsir Faliyetleri (Taberî Öncesi)*, s. 159.

98 Pak, *Erken Dönem Tefsir Faliyetleri (Taberî Öncesi)*, s. 159.

99 Zehebî, I, 130.

hâlde, onlar hakkında gerçeği açıklama dışında tartışmaya girme ve kimseden de onlarla ilgili bilgi isteme! ”¹⁰⁰

Sabbağ, Kur'ân ve Sünnet'te açık bir nassa muhalefet etmesse de akla ve man-

lığı uymayan israilî rivayetlerin de reddedilmesi gerektiğini ifade etmektedir.¹⁰¹

İsrailî rivayetler, genellikle Kur'ân'da anlatılan tarihi kıssaların tefsirlerinde yer almıştır. Kur'an'da kıssalar; kısa, öz ve maksada hizmet edecek şekilde fazla detaylara girilmeden anlatılmıştır. Kur'an, daha çok kıssaların mesaj yönüne ağırlık vermiştir.

Beydâvî tefsirinde ise hem Kur'ân'da anlatılan kıssalarla ilgili hem de daha başka meselelerde, israilî rivayetlere yer verilmiştir.¹⁰² Bu rivayetler insanlardaki, hadiselerin detaylarını öğrenme merakından kaynaklı olarak hem Beydâvî'nin Envâru t-Tenzîl'inde hem de diğer birçok tefsir kaynağından yer almıştır. Hal böyle olunca da israelî rivayetlerin sıkılıkla yer aldığı tefsirlerde Kur'ân'ın, kıssalarda vermek istediği mesaj geri plana itilmiştir. Aşağıda örneklerle de temas edeceğimiz üzere, Hz. Âdem'in yediği meyvenin türü, cennetten indirilme şekli; Hz. Nûh'un gemisinin uzunluğu, tahtasının cinsi ve nereye demirlediği; Hz. Mûsâ'nın asâsının şekli ve ölçülerini gibi daha pek çok bilgi, Beydâvî'nin tefsirinde yer verdiği; ancak Kur'ân'da yer almayan İsrailîyyât nev'inden bilgilerdir.

وَإِذْ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَضْرِبْ بِعَصَالَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أُنْثَنَا عَشْرَةً عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنْسَى
وَمَنْ شَرَبَهُمْ Hani, Mûsâ kavmi için su dilemişti. Biz de “Asâni taşa vur” demişti, böylece taştan on iki pınar fışkırmış, her boy kendi su alacağı pinarı bilmişti.¹⁰³

Beydâvî, yukarıdaki ayetin tefsirinde الحجر (taş) lafzı üzerinde durmuş ve bununla ilgili şu malumatı aktarmıştır: الْحَجَر (el-Hacer) kelimesi, başındaki ta- kısından dolayı mârifî (belirli/bilinen) bir isimdir. Dolayısıyla bu taşın, bilinen bir taş olması gerekmektedir. Buradan hareketle müfessir, belirli/bilinen bu taşla ilgili üç görüşe yer vermiştir:

Birinci görüşe göre bu taş, Hz. Mûsâ tarafından Tûr dağından alınan bir taştır. Taş, küp şeklinde olup her yüzeyinden üçer çeşme akıtılmıştır. Bu çeşmelerin her birisi de İsrailoğullarından bir boy içindi. Burada bir tezat olduğu akla gelebilir. Çünkü küpün altı yüzeyi vardır ve her yüzeyinden de üç çeşme akıtılsa, on sekiz çeşme olur. Hâlbuki Kur'ân'ın beyanına göre bu boyalar on iki tane olup her birisine bir çeşme akıtmıştır. İlk bakışta böyle bir düşüncenin akla gelmesi doğal

100 Sabbağ, s. 71-72.

101 Sabbağ, s. 157-158.

102 Beydâvî tefsirinin tahkikini yapan el-Mar'aşî, Envâru t-Tenzîl'de çok az İsrailî rivâyetin bulunduğu iddia etmiştir. (Bkz. Beydâvî, Envâru t-Tenzîl, thk., el-Mar'aşî, I, 5.) Ancak Beydâvî Tefsiri, baştan sona kadar iyice incelendiğinde İsrailîyyât haberlerinin iddia edildiği gibi az olmadığı görülecektir.

103 Bakara: 2/60.

olmakla birlikte, üzerinde biraz düşünüldüğünde, küp şeklinde olan bu taşın alt ile üst yüzeylerinden üçer çesmenin akitilması ihtimal dışı olduğu için geriye taşın dört tane yüzü kalmakta ve böylece çeşme sayısı boyaların sayısına eşit olmaktadır.

İkinci görüşe göre ise bu taş, Hz. Âdem'in cennetten indirdiği bir taş olup ondan sonra Hz. Şuayb'a geçmiştir. Hz. Şuayb da onu, asâyla birlikte Hz. Mûsâ'ya vermiştir.

Üçüncü görüşe göre de bu taş, Buhârî ve Müslim gibi sahîh kaynaklarımıza geçen hadis-i şerîfde bildirildiği üzere, Hz. Mûsâ'nın yıkanırken, üzerine elbisele-rini koyduğu taştır. Hadisin bildirdiğine göre, Hz. Mûsâ'nın kavmi, onların önünde yıkanmadığı için Hz. Mûsâ'nın *iüdre* (taşakları şîşik) olduğunu düşünüp bu şekilde kendi aralarında alaylı bir şekilde konuşuyorlardı. Allah, onların bu zanları iptal etmek ve Hz. Mûsâ'nın sağlıklı olduğunu onlara göstermek için Cibrîl vasıtasiyla taşa kaçmasını emretti. O da üzerinde bulunan elbiselerle birlikte kaçtı ve kavmi, Hz. Mûsâ'yı gördüler.¹⁰⁴

الْجَرْ kelimesinin başındaki ال takısının, cins için olduğunu söyleyenler de vardır. Beydâvî'ye göre bu ikinci görüş akla daha yatkındır. Bu durumda bu taş, taş cinsinden herhangi bir tanesi olabilir. ال takısının, cins manasında olduğu görüşüne göre de "Allah Hz. Mûsâ'ya belli bir taşa vurmasını emretmedi. Ancak Hz. Mûsâ'nın kavmi, 'Biz, taş bulunmayan bir yere gidersek Hz. Mûsâ, hangi taşa vurarak bize su çıkaracak' dediklerinde, Hz. Mûsâ, herhangi bir taş alıp heybesine koydu. Bir yere konakladıklarında asâsiyla taşa vurup su fışkırtıyordu. Göç edecekleri zaman da taşa bir daha vuruyor, böylece su kuruyordu. Kavmi, 'Mûsâ, asâsını kaybederse susuzluktan ölüruz', deyince de Allah Hz. Mûsâ'ya 'Taşı hırpalama, ondan iste, sana su verecektir; umulur ki ibret alırlar.' diye vahyetti.¹⁰⁵

Yine bu taş ve asânın ölçüleri hakkında Beydâvî tefsirinde şu bilgiler de vardır: Taş, mermerden olup uzunluğu ve eni 1 zirâ ölçülerindeydi. Asâ ise 10 zirâ olup, Hz. Mûsâ'nın boyu kadardı. Asânın çatal şeklinde iki ucu vardı ve karanlıkta bu uçlar yanıyordu.¹⁰⁶ Hayvanlarını sulayacağı zaman da asâ, kova şekline giriyordu. İpi de tam olarak kuyunun derinliğine eşit oluyordu. Düşmanla karşılaşlığında ise asâ Hz. Mûsa'yla birlikte savaşıyordu. Yere batırıldığında ondan su fışkıriyor, çekildiğinde su kuruyordu. Hz. Mûsa'nın canı çektiğinde de onu yere saplıyor asâ da yapraklanıyor ve meyve veriyordu.¹⁰⁷

Beydâvî tefsirinde İslâmiyyât türünden haberlerle paralel bir şekilde tefsir edi-

104 Buhârî, Enbiyâ: ٢٨; Ahmed b. Hanbel, XVI, 396; Tirmîzî, Tefsîrü'l-Kur'ân: 34.

105 Beydâvî, Envâru'l-Tenzîl, thk., el-Mar'aşî, I, 83.

106 Beydâvî, Envâru'l-Tenzîl, thk., el-Mar'aşî, I, 83; Hafâci, II, 263-264; Bkz. Zemahşeri, Ebu'l-Kâsim Mahmûd, b. Amr b. Ahmed Cârullah, el-Kessâf I-IV, haş. İbnü'l-Müneyyir el-Îskenderî, el-Întisâfî Mâ Tezammânehu'l-Kessâf, Dâru'l-Kitâbi'l-Arabî, Beyrut 1407, I, 144.

107 Beydâvî, Envâru'l-Tenzîl, thk., El-Mar'aşî, IV, 25.

الْمُتَرَى إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمُ الْوَفِتْ حَذَرَ الْمُؤْتَ قَقَلَ لَهُمُ اللَّهُ مُوْثُوا“¹⁰⁸ Binlerce kişi oldukları halde, ölüm korkusuyla yurtlarını terk edenleri görmedin mi? Allah, onlara “ölün” dedi, sonra da onları diritti. Şüphesiz Allah, insanlara karşı lütuf ve ikram sahibidir. Ama insanların çoğu şükretmezler.”¹⁰⁸

Mûfessir, ayette ifade edildiği üzere sayıları binleri bulduğu halde ölüm korkusuyla yurtlarından çıkan kimselerin, Vâsit¹⁰⁹ şehri civarındaki Dâverdân köyü halkı olduklarını söylemiştir. Beydâvî'nin bildirdiğine göre bu köyde Tâûn hastalığı yayıldı, bunlar da ölüm korkusuyla köylerini terk ettiler. Allah da onların ruhunu aldı. Sonra da ibret almaları ve Allah'ın kaza ve kaderinden kaçış olmadığını iyice bellemeleri için tekrar diritti. Ya da bu kimseler İsrailoğullarından bir kavimdir. Kralları onları cihada çağırınca kaçtılar. Allah da onların canını aldı ve böylece sekiz gün ölü kaldılar sonra da diritti. Bu topluluğun sayısının 10 bin, 30 bin veya 70 bin olduğunu söyleyenler vardır. Beydâvî'nin naklettiği son görüşe göre ise Hazkîl (a.s) Dâverdân köyüne uğradı ve oradaki insanların öldüklerini, kemiklerinin soyulduğunu ve eklemlerinin dağıldığını gördü. Bu duruma çok şaşırın Hazkîl'e (a.s) Allah, “Allah'ın izniyle kalkın!” diye seslenmesini vahyetti. O da seslendi ve o insanlar, “Allah’ım seni bütün noksan sıfatlardan tenzih ederiz, senden başka İlâh yoktur” diyerek kalktılar.

Beydâvî yukarıdaki ayeti, İsrâiliyat rivayetleri ışığında tefsir ettikten sonra anlatılan kissadan bazı dersler çıkarılması gerektiğini söylemiştir. Ona göre bu kissada Müslümanların cihada ve şehit olmaya teşvik edilmeleri, ayrıca her durumda Allah'a tevekkül etmeleri ve Allah'ın kaderine teslim olmaları gereği bildirilmektedir.¹¹⁰

Beydâvî tefsirinde İsrâiliyyat haberleri eşliğinde tefsir edilen bir örnek de Mâide Sûresi 112 ile 115. ayetleri arasıdır. Mûfessir, bu ayetlerde anlatıldığı üzere, havârîlerin Hz. İsâ'ya, Allah'tan kendilerine bir mâide (sofra) göndemesi için dua etmesini istemeleri ve Allah'ın mâide'yi indireceğini ancak bundan sonra inkâr eden kimseleri şiddetli bir şekilde azaplandıracağını bildirmesi olayını, geniş bir şekilde izah etmiştir.

Beydâvî'nin naklettiğine göre mâide pazar günü indirilmiştir. Hıristiyanlar da bu yüzden pazar gününü bayram kabul ederler. Bu mâide, gökten iki bulut arasın-

108 Bakara: 2/243.

109 Vâsit: Irak'ta bugün mevcut olmayan tarihî bir şehirdir. Güney Irak'ta Batîha adı verilen bataklık bölgesinin kuzyeydoğu ucunda, Emevîlerin döneminde Irak valisi Haccâc b. Yûsuf es-Sekâfi tarafından kurulmuştur. Kûfe ile Basra arasında bulunan Vâsit, günümüzde aynı adı taşıyan muhafazanın merkezi olan Kütûl'amâre'nin 80 km. güneybatisında Bağdat'a 180 km. uzaklıktadır. Bkz. Mehmet Mahfuz Söylemez, “Vâsit”, *DâA*, I-XLIV, TDV Yayınları, İstanbul 2012, XLII, 541-542.

110 Beydâvî, *Envâru 't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, I, 149; Bkz. Zemahşerî, I, 290.

da havârîlerin önüne inen kırmızı bir sofradır. Hz. İsâ ağlayarak dua ettikten sonra sofranın üzerindeki örtüyü açmış ve “Allah’ın adıyla başlarım. O, rizik verenlerin en hayırlısıdır.” demiş. Sofrada kabusuz, kılçiksız yağlı bir balık; balığın baş tarafında tuz, kuyruk tarafında da sirke bulunuyormuş. Etrafında da pirasa hariç her çeşitten yeşillik ve bakliyat varmış. Bir de sofrada beş ekmek bulunmakta'ymış. Ekmeklerden birincisinin üzerinde zeytin, ikincisinin üzerinde bal, üçüncüsünün üzerinde yağı, dördüncüsünün üzerinde peynir ve beşincisinin üzerinde de kuru-tulmuş et varmış. Şam’ûn, Hz. İsâ’ya “Ey Allah’ım ruhu! Bu yemek cennetten mi yoksa dünyadan mıdır?” diye sormuŞ. Hz. İsâ da “Bu ikisinden de değildir. Allah bunu, kudretiyle yaratmıştır. Talep ettiğinizi yiycin ve şükredin ki lütfundan size daha fazlasını versin.” demiş. Daha sonra havârîler, Hz. İsâ’dan başka bir mucize istemişler. O da balığa, “Allah’ım izniyle canlan!” diye emretmiş. Balık da hareketlenmeye başlamış. “Eski haline dön!” demiş. Bunun üzerine balık, eski pişirilmiş haline dönmüş. Bir müddet sonra sofra, gökyüzünde kaybolmuş. Orada bulunanlar bu mucizenin ardından yine Allah'a isyan etmişler. Allah da onları meshetmiştir. Beydâvî tefsirinde yer alan diğer rivayete göre ise sofra, 40 gün boyunca sabahdan akşamaya kadar onların önünde kalmış ve zengin, fakir; büyük, küçük herkes bu sofradan yemiş. Ondan yiyen fakir, ömrü boyunca zengin olmuş; hasta da bir daha hastalanmamak üzere şifa bulmuştur. Daha sonra Allah, sofradan sadece fakir ve hastaların yiyebileceklerini, zengin ve sağlıklı olanların ise yememeleri gerektiğini emredince, aralarında ihtilafa düşüp bu emre uymamışlar. Akabinde bu kimselerden 83 kişimeshedilmiştir. Beydâvî tefsirinde yer alan üçüncü rivayete göre ise Allah, ilgili ayette bildirildiği üzere sofrayı indireceğini, ancak bundan sonra inkâr edecek kimseleri şiddetli bir azaba maruz bırakacağını haber verince, bu kimseler sofrayı bu şartlarda istemediklerini beyan etmişler ve sofra da inmemiştir.¹¹¹

1.5.1. Beydâvî'nin İsrailîyyâta Yaklaşımının Özeti

Beydâvî'nin İsrailîyyâtından rivayetlere karşı yaklaşımı, maddeler halinde şu şekilde ifade edilebilir:

1. Beydâvî, Kur'ân'daki bazı ayetlerin tefsirinde İsrailî rivayetlerden sıkılıkla yararlanmıştır. Gerek ibare gerekse içerik yönüyle bakıldığından, Beydâvî'nin bu gibi rivayetleri Zemahşerî'den aldığı söyлемek mümkündür. Ayrıca Taberî tefsirinden istifade etmiş olması da ihtimal dahilindedir.

2. *Envâru'l-Tenzîl*'de yer alan İsrâiliyyât rivayetleri, genellikle kıssaların veya

111 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, II, 150; Bkz. Zemahşerî, I, 693-694; Taberî, XI, 226-227, 232.

daha başka meselelerin anlaşılmasını kolaylaştırıcı mahiyette olup Kur'ân'a muhalif olmayan haberlerden değerlendirilebilir.

3. "Envâru't-Tenzîl'de Îsrâiliyyât" başlığı altında verilen örneklerde de temas edildiği üzere müfessir, hakkında Îsrâiliyyât türünden haberler bulunan ayetleri, bu haberler ışığında tefsir edip okuyucunun önüne daha somut bir şekilde sunmuştur.

4. Beydâvî'nin böyle bir metodu benimsemesinde muhtemelen, Îsrâiliyyât rivayetleriyle birlikte anlatılan kıssaların insanların daha kolay ders çıkarabiliçekleri düşüncesi yatmaktadır. Zira onun bildirdiğine göre kıssaların anlatılmasında insanların; önceki milletlerin yaşantılarından, peygamberlerine karşı tutumlarından ve akibetlerinden ibret almaları; Allah için cihâda ve ibadete teşvik edilmeleri, Allah'a tevekkül etmeleri ve kadere teslimiyet göstermeleri gibi faydalara umulmuştur.¹¹²

5. Şu da bir gerçektir ki Beydâvî, tefsirinde Îsrâiliyyât haberlerine yer vermekte birlikte bu haberleri aktarırken genellikle, kesin bilgi olmadığına işaret etmek maksadıyla قیل و روی lafızlarıyla aktarmıştır.¹¹³

1.6. Envâru't-Tenzîl'de Fedâilü'l- Kur'ân

Fedâilü'l-Kur'ân, Ku'ân'ın yüceliği, üstünlüğü, meziyet ve şerefi demektir.¹¹⁴ Kur'ân'ın faziletine dair haberler; Kur'ân'ın bütününe faziletine yönelik hadisler ve bazı süre ya da ayetlerin faziletine yönelik hadisler olmak üzere iki kısımda değerlendirilmiştir.¹¹⁵ Konuya, Beydâvî'nin tefsiri bağlamında ele aldığımızda Envâru't-Tenzîl'de, fedâilü'l-Kur'ân'la ilgili rivayetlere genel olarak yer verildiği görülecektir. Ancak bu tefsirde ağırlıklı olan taraf, her sûrenin sonunda o sûrenin faziletine dair bir hadisin bulunmasıdır.

Beydâvî tefsirinde yer alan fedâilü'l-Kur'ân'la ilgili hadisleri, genellikle Zemahşerî'nin *el-Keşşâf*'ında bulmak mümkündür.¹¹⁶ Ancak daha da ileriye götürülürse bu hadislerin, Vâhidî'nin *el-Vesît fî Tefsîri'l-Kur'anî'l-Mecîd* adlı tefsirine dayandığı söylenebilir. Özellikle de bir sûreyi okuyan kişinin, Allah katında alacağı sevapla ilgili olan hadislerin bütünü, aşağıda birkaç örnekle göstereceğimiz üzere Beydâvî'nin Envâru't-Tenzîl'inde, Zemahşerî'nin *el-Keşşâf*'ında

112 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, I, 149.

113 Beydâvî, *Envâru't-Tenzîl*, thk., tlk., thr., Muhammed Subhi b. Hasan Hallâk, Muhammed Ahmed el-Atraş, I, 210-211.

114 Demirci, *Tefsîr Usûlü*, s. 213.

115 Cerrahoğlu, s. 201; Demirci, *Tefsîr Usûlü*, s. 213.

116 Zehebî, I, 211-212.

ve Vâhidî'nin *el-Vesît*'inde birebir aynıdır. Zaman itibariyle hem Beydâvî (ö. 685/1286) hem de Zemahşerî'den (ö. 538/1144) önce gelen Vâhidî (ö. 468/1076) ise tefsirinde zayıf ve uydurma rivayetlere yer verdiği için hadis uzmanları tarafından eleştirilmiştir.¹¹⁷

Beydâvî *Envâru t-Tenzîl*'de çoğu zaman tefsirini yaptığı sârenin içinde geçen bir olayla veya şahıslarla alakalı durumla, mana bakımından birebir paralellik arz eden bir rivayet nakletmiştir. Hafâcî, sûrelerin faziletini bildiren böyle rivayetlerin, genellikle Ubey b. Ka'b adına uydurulup rivayet edilen meşhur hadislerden olduğunu ve hadis âlimleri tarafından mevzû kabul edildiğini söylemiştir.¹¹⁸ Aynı şekilde Beydâvî tefsirindeki hadislerin tahrîcini yapan el-Münâvî de *Fethî's-Semâvî bi Tahrîci Ehâdisi'l-Kâdi Beydâvî* adlı eserinde, bu gibi hadislerin mevzû olduğu görüşündedir.¹¹⁹

Zehebî'ye göre ise hadis ehlinin ittifakıyla mevzû olduğu kabul edilen hadisleri nakleden müfessir Beydâvî, bu konuda Zemahşerî'ye tâbi olmuş ve onun düştüğü hataya düşmüştür.¹²⁰

Beydâvî, fedâilü'l-Kur'ân konusunda daha çok süre sonlarında bulunan ve sâreyi okuyan kişinin Allah katında elde edeceği sevapla ilgili olan hadisler üzerrinden eleştirilere maruz kalmıştır. Ancak Beydâvî'nin tefsirinde her ne kadar fedâilü'l-Kur'ân alanında mevzû kâbilinden rivayetler yer almaktaysa da bu konuda azımsanamayacak kadar sağlam ve müteber rivayetler de bulunmaktadır. *Envâru t-Tenzîl*'de fedâilü'l-Kur'ân meselesiyle ilgili yaptığımız bu açıklamalar doğrultusunda birkaç örnek verecek olursak:

Envâru t-Tenzîl'de Fatiha Sûresi'nin faziletiyle ilgili şu hadis rivayet edilmiştir: **وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي: أَلَا أَخْرِكَ بِسُورَةٍ لَمْ يُنْزَلْ فِي التُّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ مِثْلًا؟ قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ فَاجْهَقَ الْكِتَابَ، إِنَّهَا السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أَوْتَيْتَهُ.**

Ebu Hureyre'den gelen bir hadis-i şerîfe Hz. Peygamber, Ubeyy'e şöyle demiştir: "Sana, Tevrat'ta, İncil'de ve Kur'ân'da bir benzeri indirilmemiş bir sâreyi haber vereyim mi? Ubeyy, 'Evet ya Resulallah buyur', dedi. Hz. Peygamber 'O, Fatiha suresidir; o, seb'ül-mesâni ve bana verilen Kur'an'dır. 'diye buyurdu.'"¹²¹

117 Bkz. Osman Kara, "Vâhidî ve Tefsirindeki Metodu", *Gümüşhane Üni. İlahiyat Fak. Dergisi*. 2 (3), 2013/2, s. 311.

118 Hafâcî, V, 113.

119 Münâvî, II, 716, 745; III, 1042.

120 Zehebî, I, 211-212.

121 Tirmîzî, Fedâilü'l-Kur'ân: 1; Ahmed b. Hanbel, XV, 200.

Münâvî'nin naklettiğine göre Tirmîzî, bu hadisin hasen ve sahîh olduğunu söylemiştir. Ayrıca Nesâî ve Hâkim de bu hadisi sahîh kabul etmişlerdir.”¹²²

Fedâilü'l-Kur'an'a ilgili diğer bir örnek de *ayetü'l-kürsî* diye bilinen Bakara Sûresi'nin 255. ayeti hakkındadır. Beydâvî, bu ayeti genişçe tefsir ettikten sonra fazileti hakkında Hz. Peygamber'den nakledilen şu hadisi zikretmiştir:

قال عليه الصلاة والسلام: إن أعظم آية في القرآن آية الكرسي، من قرأها بعث الله ملكا يكتب
من حسناته، ويمحو من سيئاته إلى الغد من تلك الساعة.
Hz. Peygamber şöyle buyurmuştur:
“Kur'an'daki en yüce ayet, âyete'l-kürsî'dir. Allah bu ayeti okuyan kimse için bir
melek gönderir ve bu melek, ayeti okuyan kimsenin, okuduğu andan, ertesi güne
kadar işleyeceği sevaplarını yazar ve günahlarını siler.”¹²³

Beydâvî tefsirinde süre sonlarında, sûreyi okuyanların elde edeceği sevapla ilgili rivayetlere de birkaç örnek vermek gereklidir:

من قرأ سورة يونس أعطي من الأجر عشر حسّنات بعد صدق“: Kim Yûnus Sûresi'ni okursa, mükâfat olarak ona, Hz. Yûnus'a inanan ve onu yalanlayan ile Firavun'la birlikte denizde boğulan kimseler sayısınca, her birine karşılık on sevap verilir.”¹²⁴ Hafâcî, bu hadisin fedâilü'l-Kur'an'a ilgili Ubey b. Ka'b adına uydurulup rivayet edilen hadislerden olduğunu; İrâkî ve İbnü'l-Cevzî gibi hadis âlimleri tarafından mevzû kabul edildiğini söylemiştir. Bu konuda Münâvî de aynı görüştedir.¹²⁵

عن النبي صلى الله عليه وسلم، من قرأ سورة الجمعة أعطي من الأجر“: Cumâ Sûresi'yle ilgili: Cumâ Sûresi'ni okursa, mükâfat olarak ona, müslüman şehirlerinde cumâya gelen ve gelmeyen kimseler sayısınca, her birine karşılık on sevap verilir.”¹²⁶ Hafâcî, bu hadisin de fedâilü'l-Kur'an'a ilgili Ubey b. Ka'b adına uydurulup rivayet edilen hadislerden olduğunu ve mevzû kabul edildiğini söylemiştir. Bu konuda Münâvî de aynı görüştedir.¹²⁷

عن النبي صلى الله عليه وسلم، من قرأ سورة الجن كان له بعد كل جني“: Cin Sûresi'yle ilgili: Cin Sûresi'ni okursa, Muhammed'i (s.a.s) tasdik eden ve yalanlayan cinler sayısınca

122 Münâvî, I, 115-116.

123 Taberânî, IX, 133; Beyhâkî, Ebû Bekir Ahmed b. Hüseyin, *Şi'bu'l-İlmân I-VII*, thk., Muhammed Saîd Besyûnî, Zağlûl, Dâru'l-Kütübî'l-İlmiyye, Beirut 1410, *Şi'bu'l-İlmân*, II, 458.

124 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, III, 26; Zemahşerî, II, 376; Vâhidî, Ebu'l-Hasen Ali b. Ahmed b. Muahmmed, *el-Vesîfî Tefsîri'l-Kur'anî'l-Mecid I-IV*, thk., 'Adil Ahmed Abdülmecdûd vd., Dâru'l-Kütübî'l-İlmiyye, Beirut 1994/1415, II, 537.

125 Hafâcî, V, 113; Münâvî, II, 716.

126 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, V, 213; Zemahşerî, IV, 537; Vâhidî, IV, 294.

127 Hafâcî, IX, 177; Münâvî, III, 1042.

*kôle azat etmiş gibi sevap alır.*¹²⁸ Hafâcî, bu hadisin fedâilü'l-Kur'ân'la ilgili Ubey b. Ka'b adına uydurulup rivayet edilen hadislerden olduğunu ve mevzû kabul edildiğini söylemiştir.¹²⁹

عن النبي صلى الله عليه وسلم، من قرأ سورة إذا السماء انفطرت كتب: *Hz. Peygamber'den gelen bir rivayete göre kim İnfîtâr Sûresi'ni okursa، Allah ona، gökten düşen her damla ve yerdeki her mezar sayısında sevap yazar. 'Allah doğrusunu en iyi bilendir.'*¹³⁰ Sûrede geçen *وَإِذَا الْقُبُرُ بُعْثِرْتُ* "إذا السماء انفطرت" *kabirlerin içindekiler dışarı çıkarıldığı zaman"* şeklindeki ayetler، söz konusu rivayete kaynaklık teşkil etmektedir. Burada dikkat çeken bir husus da Beydâvî'nin, önceki rivayetler için kullanmadığı "Allah doğrusunu en iyi bilendir" şeklindeki ifadeyi kullanmasıdır. Öyle görünüyor ki Beydâvî, böyle bir ifadeyi kullanmak suretiyle, kendisinin de bu rivayetler hakkında şüphe içerisinde olduğunu ima etmektedir. Hafâcî, diğer rivayetlerde olduğu gibi bu hadisin de fedâilü'l-Kur'ân'la ilgili Ubey b. Ka'b adına uydurulup rivayet edilen hadislerden olduğunu ve mevzû kabul edildiğini söylemiştir.¹³²

عن النبي صلى الله عليه وسلم، من قرأ سورة الكوثر سقاهم الله: "Hz. Kevser Sûresi'yle ilgili: من كل نهر له في الجنة، ويكتب له عشر حسناً بعد كل قربان قربه العبد في يوم النحر العظيم *Peygamber'den gelen bir rivayete göre kim Kevser Sûresi'ni okursa، Allah (c.c) ona cennetteki bütün nehirlerinden içirir ve büyük Kurban bayramı gününde bütün kulların kestiği kurbanlar sayısında، her birisi için on sevap yazılır.*"¹³³ Hafâcî, bu hadisin de fedâilü'l-Kur'ân'la ilgili Ubey b. Ka'b adına rivayet edilen hadislerden olduğunu mevzû kabul edildiğini söylemiştir.¹³⁴

Sonuç

Muhtasar bir tefsir olan *Envâru'l-Tenzîl*, dirayet tefsirleri arasında sayılmalıdır. Bu tefsirde sahabenin sözlerine, tâbiûn ve selef âlimlerinin görüşlerine, kîraat vecihlerine ve Arap şiirinden istişhatlara yer verilmiştir. Ayrıca dirayet metoduna bağlı olarak bir konu hakkında, itikâdî veya amelî mezheplerin ya da farklı grupların görüşleri karşılaştırılarak isabetli bulunan görüşler ortaya çıkarmaya çalış-

128 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, V, 254; Zemahşerî, IV, 633; Vâhidî, IV, 361.

129 Hafâcî, IX, 303.

130 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzîl*, thk., el-Mar'aşî, V, 293; Zemahşerî, IV, 717; Vâhidî, IV, 433.

131 İnfîtâr: 82/1.

132 Hafâcî, IX, 438.

133 Beydâvî, *Envâru'l-Tenzîl*, thk., El-Mar'aşî, V, 342; Zemahşerî, IV, 808; Vâhidî, IV, 560.

134 Hafâcî, IX, 580.

şılmış, kevnî ayetler yorumlanırken de ilmi tefsir metodu kullanılmıştır. Bazen de Arap dili kuralları ve aklî istidlaller yoluyla yeni görüşler ortaya koyulmuştur.

Envâru t-Tenzîl'e rivayet metodu açısından bakıldığında ise tefsiri yapılan ayetle veya ayette geçen herhangi bir kavramla ilgili rivayet namına var olan birçok görüşün nakledildiği görülecektir. Mûfessir, bir konu hakkındaki mevcut görüşler arasında çoğu zaman tercihte bulunmuş, bazen de tercihte bulunmadan var olan görüşleri sıralamakla yetinmiştir.

Netice itibariyle *Envâru t-Tenzîl*'de ayetlerin yerine göre ayetle, hadisle ve sahâbî kavliyle tefsir edilmesi; esbâb-ı nûzûl rivayetlerinin fazlasıyla yer alması; İsrâiliyyât rivayetlerine yer verilmesi ve hatta hadis âlimleri tarafından çoğunluğu mevzû kabul edildiği halde her süre sonunda fedâilü'l-Kur'ân rivayetlerinin bulunması, dirayet tefsiri olarak kabul edilen Beydâvî tefsirinin rivayet yönünün de çok güçlü olduğunu göstermektedir.

Kaynakça

- Abdulvehhâb Hallâf, *İlmu Usûli l-Fîkh*, Mektebetü'd-Dâvâ tsz.
- Ahmed b. Hanbel, Ebû Abdullah, *Müsnedü l-Îmâm Ahmed* I-XXXXV, thk., Şuayb el-Arnâvûtî, 'Âdil Mürşîd vd., Müessesetü'r-Risâle, Beirut 1421/2001.
- Aydînî, Abdullâh, "Merfû", *Dâ'î*, I-XLIV, TDV Yayıncılı, İstanbul 2004, XXIX, 180-181.
- _____, "Mevkuf", *Dâ'î*, I-XLIV, TDV Yayıncılı, İstanbul 2004, XXIX, 437-438.
- Beydâvî Nâsîrûddîn Ebû Saîd Abdullâh b. Ömer, *Envâru t-Tenzîl ve Esrâru t-Te'vil* I-V, thk., Muhammed Abdurrahmân el-Mar'aşî, Dâru İhyâ'i't-Tûrâsi'l-'Arabî, Beirut 1418.
- _____, *Envâru t-Tenzîl ve Esrâru t-Te'vil* I-III, thk., tlk., thr. Muhammed Subhi b. Hasan Hallâk, Muhammed Ahmed el-Atraş, Dâru'r-Reşîd, Beirut 2000.
- _____, *Muhtasar Beydâvî Tefsiri/Envâru t-Tenzîl ve Esrâru t-Te'vil*, trc., Şadi Eren, İşık Yayıncılı, İstanbul 2013, III, 548.
- Beyhâkî, Ebû Bekir Ahmed b. Hüseyin b. Ali, *el-Esmâ' ve s-Sîfât*, thk., Abdullâh b. Muhammed el-Hâşidî, Mektebetü's-Sevâdî, Cidde 1993.
- _____, *Şi'bî l-Îmân* I-VII, thk., Muhammed Saîd Besyûnî, Zağlûl, Dâru'l-Kütübi'l-İlmîyye, Beirut 1410.
- Bilmen, Ömer Nasuhi, *Büyük Tefsir Tarihi* I-II, Ravza Yayıncılı, İstanbul 2008.
- Buhârî, Ebû Abdullah Muhammed b. Îsmâ'il, *Sahîh-u Buhârî*, I-IX, thk., Muhammed Zû-heyr b. Nâsîr, Şerh: Mustafa Dîb el-Buğâ, Dâru Tavki'n-Necât, 1422.
- Cerrahoğlu, *Tefsir Usûlü*, TDV Yayıncılı, Ankara 2013.
- Cûrcânî, Seyyid Şerif Ali b. Muhammed, *et-Ta'rîfât*, thk., Muhammed Abdurrahman el-Mar'aşî, Dâru'n-Nefâis, Beirut 2007/1428.

- Demirci, Muhsin, *Tefsir Tarihi*, İFAV Yayınları, İstanbul 2010.
- _____, *Tefsir usûli*, İFAV Yayınları, İstanbul 2011.
- Duman, M. Zeki, *Uygulamalı Tefsir Usulü ve Tefsir Tarihi*, Erciyes Üni. Yayınları, Kayseri 1992.
- Erdoğan, Mehmet, *Fıkıh ve Hukuk Terimleri Sözlüğü*, Rağbet Yayınları, İstanbul 1998.
- Feyrûzâbâdî, Muhammed b. Ya'kûb, *Kamûsu'l-Muhît*, thk., Muhammed Nâîm Arkasûsî, Müessesetü'r-Risâle, 1426/2005.
- Gümüş, Sadreddin, *Kur'an Tefsirinin Kaynakları*, Kayhan Yayınları, Ankara 1990.
- Hafâcî, Şihâbüddîn Ahmed b. Muhammed, *Hâsiyetü's-Şihâb ale Tefsîri'l-Beydâvî/İnâyetü'l-Kâdî ve Kifâyetü'r-Râdî I-IX*, Dâru'l-Kütübî'l-İlmiyye, Beyrut 1997.
- Hâkim, Ebû Abdullâh Muhammed b. Abdillâh en-Nîsâbûrî, *Müstedrek ale's-Sâhîhayn I-IV*, thk., Mustafa Abdulkâdir 'Ata, Dâru'l-Kütübî'l-İlmiyye, Beyrut 1411/1990.
- Hatipoğlu, İbrahim, "İsrâiliyât", *DÎA*, I-XLIV, TDV Yayınları, İstanbul 2001, XXIII, 195-199.
- İbn Kesîr, 'Imâdüddîn Ebû'l-Fidâ İsmail b. Nûriddîn Ali b. Cemâliddîn *Tefsîrü'l-Kur'anî'l-Azîm I-VIII*, thk., Sâmî b. Muhammed Selâme, Dâru Tayyibe, 1420/1999.
- İbn Manzûr, Cemâlüddîn Ebu'l-Fazl Muhammed b. Mukrim, *Lisânu'l-'Arab*, I-XV, Dâr Sâdir, Beyrut 1414.
- Kara Osman "Vâhidî ve Tefsirindeki Metodu", *Gümüşhane Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*, 2 (3), 2013/2, s. 296-316.
- Koca, Ferhat, "Mendup" *DÎA*, XLIV, TDV Yayınları, İstanbul 2004, XXIX, 128-130.
- Mennâ' el-Kattân, *Mebâhis fî Ulûmu'l-Kur'an*, Müesselâtü'r-Risâleti Nâşirûn, Dimaşk 2011.
- Münâvî, Zeynüddîn Muhammed Abdurraûf, *Fethü's-Semâvî bi Tahrîci Ehâdîsi'l-Kâdi Beydâvî I-III*, thk., Ahmed Müctebâ, Dâru'l-'Âsime tsz.
- Müslim b. Haccâc Ebu'l-Hasen el-Kușeyrî, *Müsnedü's-Sâhîhu'l-Muhtasar*, I-IV, thk., Muhammed Fuâd Abdülbâkî, Dâru İhyâ'i't-Türâsi'l-'Arabi, Beyrut tsz.
- Pak, Zekeriya, "Erken Dönem Tefsir Faliyetleri (Taberî Öncesi)", (ed. Mehmet Akif Koç), *Tefsîr El Kitabı*, (s. 135-171), Grafiker Yayınları, Ankara 2012.
- _____, "Rivâyet Ağırlıklı Tefsirler", (ed. Mehmet Akif Koç), *Tefsîr El Kitabı*, (s. 175-186), Grafiker Yayınları, Ankara 2012.
- Polat, Fehmi Ahmet, "Dirâyet Ağırlıklı Tefsirler", (ed. Mehmet Akif Koç), *Tefsîr El Kitabı*, (s. 189-221), Grafiker Yayınları, Ankara 2012.
- Râzî, Muhammed b. Ebû Bekir Abdulkâdir, *Muhtaru's-Sihâh*, Dâru'l-Ma'rife, Beyrût 2010/1431.
- Sabbâğ, Muhammed Lutfî, *Buhûs fî Usûli't-Tefsîr*, el-Mektebetü'l-İslâmî, Beyrut, 1988/1408.
- Söylemez, Mehmet Mahfuz, "Vâsit", *DÎA*, I-XLIV, TDV Yayınları, İstanbul 2012, XLII,

541-542.

- Subhi es-Sâlih, *Mebâhis fî Ulûmi 'l-Kur 'ân*, Dâru'l-'Îlm lil Melâyîn, Beyrut 1990.
- Suyûti, Celâlüddîn Abdurrahmân b. Ebî Bekr, *el-Îtkân fî Ulûmi 'l-Kurân I-IV*, thk., Muhammed Ebu'l-Fazl İbrahim, Hey'etü'l-Misriyyetü'l-'Ammetü li'l-Kütüb, 1394/1974.
- Şa'bân, Zekiyüddîn, *İslam Hukuk İlminin Esasları (Usûlü'l-Fîkh)*, TDV Yayınları, Ankara 2003.
- Şeyhzâde el-Kôcevî, Muhammed b. Muslıhiddîn Mustafa, *Hâsiyetü Şeyhzâde ale Tefsîri 'l-Kâdi Beydâvî*, İhlâs Vakfi Yayınları, Hakikat Kitabevi, İstanbul 1411/1991.
- Taberânî, Ebu'l-Kâsim Süleymân b. Ahmed, *Mu'cemu 'l-Kebîr I-XXV*, thk., Hamdi b. Abdülmecîd es-Selefî, Mektebetü İbn Teymiyye, Kahire 1994/1415.
- Taberî, Ebû Ca'fer Muhammed b. Cerîr, *Camîti 'l-Beyân an Te'vîli Âyi 'l-Kur 'ân I-XXIV*, thk., Abdullâh b. Abdilmuhsin et-Türki, Merkezü'l-Buhûsi ve'd-Dirâsatî'l-Arabiyye ve'l-İslâmîyye, Abdussened Hasan Yemâme, Dâr Hîcr, 2001/1422.
- Tehânevî, Muhammed b. Ali, *Mevsîati Keşşâfi Istilâhati 'l-Fünûni ve'l-'Ulûm I-II*, thk., Ali Dahrûc, Mektebetü Lübnân Nâşirûn, Beyrut 1996.
- Tirmîzî, Muhammed b. İsa, *Sünenü 't-Tirmîzî I-V*, thk., Ahmed Muhammed Şâkir, Muhammed Fuad Abdülbâkî, İbrahim Utva; Mektebetü ve Matbaatu Mustafa el-Bâbî, Mısır 1395/1975.
- Vâhidî, Ebu'l-Hasen Ali b. Ahmed b. Muahmmed, *el-Vesît fî Tefsîri 'l-Kur 'ani 'l-Mecîd I-IV*, thk., 'Adil Ahmed Abdülmecûd vd., Dâru'l-Kütübî'l-İlmiyye, Beyrut 1994/1415.
- Zebîdî, Ebu'l-Feyz Muhammed b. Muhammed Murtazâ, *Tâcu'l-Arûs I-XL*, Dâru'l-Hidâye, tsz.
- Zehebî, Muhammed Hüseyin, *et-Tefsîr ve'l-Müfessîrûn I-III*, Mektebetü Vehbe, Kâhire tsz.
- Zemahşerî, Ebu'l-Kâsim Mahmûd, b. Amr b. Ahmed Cârullah, *el-Keşşâf I-IV*, haş. İbnü'l-Müneyyir el-İskenderî, *el-İntîsâf fî Mâ Tezammânehu 'l-Keşşâf*, Dâru'l-Kitâbi'l-Arabi, Beyrut 1407.
- Zerkesî, Ebû Abdillâh Bedrüddîn Muhammed b. Abdillâh, *Bahru'l-Muhît fî Usûli 'l-Fîkh*, I-VIII, Dâru'l-Kütübî, 1994.
- Zeydân, Abdülkerîm, *el-Vecîz fî Usûli 'l-Fîkh*, Müssesetü'r-Risâle, Beyrut 2000/1421.
- Zürkânî, Muhammed Abdü'l-Azîm, *Menâhilü'l-Îrfân I-II*, thk., Ahmed İsâ el-Ma'sarâvî, Dâru's-Selâm, Kâhire 2010.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ